

# ROTARY

GOOD  
NEWS  
*Novinky*

DISTRIKT 2240 ROTARY INTERNATIONAL - ČESKÁ REPUBLIKA A SLOVENSKÁ REPUBLIKA

3/2006, ročník VIII.



**Nastupující  
světový prezident RI  
Bill Boyd s manželkou v Praze**

**REKLAMA**

**PROMOTION**

**VYDAVATELSTVÍ**

**DTP**

*Zabydlíme vás  
ve světě úspěchů*



Agentura Dům s.r.o.  
Vinořské náměstí 34,  
190 17 Praha 9 Vinoř  
tel.: 221 490 992 Fax: 221 490 900  
e-mail: [produkce@agenturadum.cz](mailto:produkce@agenturadum.cz)

**Dům**  
agentura



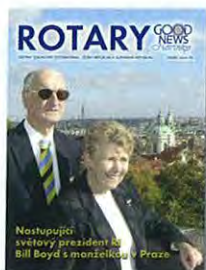
Vážení a milí čtenáři,

opět se blíží začátek nového rotariánského roku, již druhého ve druhém století existence našeho rotariánského společenství, které se celosvětově stále rozrůstá. Ovšem jeho další rozkvět záleží jen na nás – rotariánech: jak obětavě se v našich Rotary klubech budeme svým aktivitám věnovat, jaké zajímavé náměty ze sociální, humanitární, vzdělávací či kulturní oblasti se nám podaří vyhledat pro koncipování našich nových projektů, jak budeme pečovat o naši mladou generaci podporou těch, kteří působí v Rotaract klubech nebo kteří je chtějí právě založit, jak se postaráme o studijní či prázdninové výměny mladých chlapců a děvčat, kteří každým rokem odjíždějí do zahraničí a vracejí se domů s mnoha novými zkušenostmi a dojmy. Svůj nejlepší výraz nachází každoročně naše pomoc zdravému rozvoji mladých v pořádání seminářů RYLA. I ten letošní, který proběhl jako obvykle v Prostřední Bečvě v půvabném prostředí Beskyd, prokázala, že rotariáni mají schopnost ukázat mladým vůdčím osobnostem správnou cestu. Sami účastníci to ostatně potvrdili svými mimořádně pozitivními ohlasy ihned po návratu do svých domovů. Jedním z úkolů, které na všechny více než 32 000 Rotary kluby ve 169 zemích celého světa klade nově nastupující prezident RI William B. Boyd, je neustálá péče o rozvoj členské základny. Jeho požadavek je skromný: aby absolutní přírůstek každého klubu činil každým rokem o jednoho nového člena navíc. Snad se podaří i nám tomuto úkolu dostát.

Rotariánský ideál nezištné služby a pomoci stejně tak jako zásada dodržování vysokých etických zásad ve všech vrstvách naší společnosti nám otevírá volnou cestu k dosažení všech cílů, které si sami klademe.

Dobroslav Zeman, PDG,  
šéfredaktor ROTARY GOOD NEWS

<b>Guvernérův glosář</b> <b>Governor's Notes</b>	4 – 6
<b>Dopisy prezidenta RI na květen a červen 2006</b> <b>RI President's Message for May and June 2006</b>	7
<b>Poznatky a zkušenosti ze San Diega</b> <b>Governor-elect International Assembly in San Diego</b>	8 – 10
<b>Koordinátoři ICC zasedali v Praze</b> <b>Coordinators from the EEMA and RIBI regions in Prague</b>	11
<b>Naše předsevzetí pro rok 2006/07</b> <b>Our resolutions for 2006/07</b>	12 – 13
<b>Kontakty našeho distriktu s Holandskem, RC Telč převzal Chartu RI</b> <b>Contacts between our district and Holland, RC Telč awarded RI Charter</b>	14
<b>Nová směna se připravuje</b> <b>The new shift is preparing for work</b>	15 – 17
<b>RYLA 2006 – zvládli jsme to! Až na Radhošť poctíví jako beránci</b> <b>RYLA 2006 – we managed it! RYLA seminar in Prostřední Bečva</b>	18 – 19
<b>Šedesát let s Rotary, Poslední dar Vladimíra Káše dětem</b> <b>Sixty years with Rotary, Parting gift by Vladimír Káš to children</b>	20
<b>Za Jaroslavou Moserovou</b> <b>RC Pardubice is mourning for its member Jaroslava Moserová</b>	21
<b>150 počítačů do Žilinského kraje</b> <b>150 computers for Žilina district</b>	23
<b>RC Rožňava a RC Martin převzali Chartu RI</b> <b>RC Rožňava and RC Martin awarded RI Charter</b>	24 – 25
<b>Ve znaku boha kovu a ohně</b> <b>Under the sign of Vulcan</b>	29
<b>Rotaract – nové aktivity</b> <b>Rotaract – new activities</b>	30 – 31
<b>Rotarián na maratónskej trati</b> <b>Rotarian runs the marathon</b>	32 – 33
<b>Z činnosti klubů</b> <b>Rotary Clubs' activities</b>	34 – 35



Rotariánský rok 2006/2007, který zanedlouho zahájíme pod vedením novozélandského prezidenta Rotary International Williama B. Boyda, se ponese v duchu jeho ročního motto: Lead the Way – Ukazuj cestu.



## Kamkoli jdeš, jdi s celým srdcem

Milé rotariánky, milí rotariáni,  
příznivci Rotary,

chci se s vámi v posledním čísle našeho dvouměsíčníku tohoto rotariánského roku 2005/06 podělit o několik svých myšlenek a zkušeností z mého funkčního období guvernéra.

Začínali jsme tento rok jako první rok druhého století Rotary a snažili jsme se vykonat tolik dobrých a výjimečných skutků, jako v roce předcházejícím, kdy jsme si připomněli 100 let trvání Rotary.

Když se ohlédnu zpět, napočítám více než 190 různých setkání, mítinků či oslav, které mnohdy měly nejen společenský charakter, ale byly také součástí realizace větších, zejména humanitárních projektů. Mnoho dalších drobnějších aktivit se uskutečnilo mimo tento „hlavní proud“. Vždyť i návštěva zajímavého hosta, přednáška přinášející nové informace nebo i jen neformální setkání s přáteli je pro



každého z nás podnětné. Všechny naše aktivity byly prospěšné pro okolí, v němž se pohybu-

*Při setkání na společném mítinku RC Vrchlabí a RC Trutnov – zleva: Bohumil Chuchlík, prezident RC Vrchlabí, Otakar Veselý, guvernér distriktu, Augustin Čermák, asistent guvernéra, Jiří Malinský, prezident RC Trutnov*



ve spolupráci s nadací Krajina harmonie další ročník festivalu pro zdravotně postižené Jašidielňa. O několik měsíců později žilínští rotariáni zrealizovali druhou etapu MG-projektu, jehož prostřednictvím vybavili několik škol, knihoven a veřejně prospěšných institucí ve svém kraji 150 počítači s internetovými přípojkami. To je úctyhodná dávka rotariánské energie. Košický klub zorganizoval 1. konferenci Evropského fóra pro mužské zdraví, Jihlava uskutečnila napínavý Tenis-Golf Cup v Telči a České Budějovice oslavily své 10. výročí na zámku Hluboká. Mohl bych takto pokračovat

*Na guvernéřské návštěvě se členy RC Jičín*

u každého klubu. Jistě i vám se vybaví řada zajímavých událostí, které jste během uplynulého rotariánského roku sami prožili.

O tom, že náš distrikt dokáže pružně reagovat na nové podněty, svědčí mimořádný projekt, který vznikl spontánně, neplánovaně v průběhu roku. V českokrumlovských archívech byl náhodně objeven notový materiál s dosud neznámými skladbami W.A.Mozarta. Za podpory distriktu byly tyto skladby nastudovány a nahrány na CD jako příspěvek k letošnímu mozartovskému výročí. Premiéru těchto nahrávek měli možnost slyšet účastníci distriktní konference v Českém Krumlově.

Obrovský kus dobré práce standardně odvádějí obě Služby mládeži, pro ČR a pro SR. Letos studuje na našich gymnáziích a středních školách 57 zahraničních studentů, všichni z mimoevropských zemí. Pro ně byla připravena čtyři společná setkání. Snad nejzajímavější z nich byl týdenní poznávací zájezd po Evropě. Recipročně jsou středoškoláci z České a Slovenské republiky vysíláni na jednorozční pobyty do zahraničí, zvláště do zemí Severní a Jižní Ameriky. Věřím, že i oni se domů vrátí s nezapomenutelnými zážitky a novými poznatky.

Ve spojení s mladými lidmi bych rád připomenul také aktivity všech Rotaract klubů, které působí v našem distriktu. Jeden z nich například převzal od letošního roku organizaci známých seminářů RYLA, které jsou každoročně zaměřeny na rozvoj osobnosti zhruba dvaceti mladých účastníků, vyslaných našimi Rotary kluby.

Významným mezníkem prošla spolupráce distriktu a Nadace Rotary. Byly podchyceny všechny projekty, které byly za přispění Nadace Rotary realizovány v minulých letech. Od roku 1999, tedy od vzniku našeho distriktu, dosahují částky 150 milionů korun. Systém spolupráce s Nadací Rotary, ať už ve vztahu k využívání jejích zdrojů nebo naopak k přispívání do nich, byl popsán podrobněji a zároveň byly zpřesněny potřebné pracovní postupy. Máme tedy záruku, že předávání informací bude přesné, komplexní a včasné, a to jak ve vztahu k jednotlivým klubům, tak ve vztahu k distriktu. Za vypracování tohoto systému patří poděkování všem členům distriktního výboru pro spolupráci s Nadací Rotary pod vedením Daniely Vondrové.

Mnoho klubů organizovalo v zimní plesové sezóně dobročinné koncerty a benefiční ple-



*V průběhu funkčního období navštívil guvernér všechny Rotary kluby distriktu, i ty v zakládání (na snímku společně s členy RC Nové Zámky v zakládání).*

sy. Byla to příležitost, při níž kluby získaly tu menší, tu větší finanční prostředky pro realizaci svých projektů. Byla to však i příležitost, při níž rotariáni představovali výsledky své práce komunitě, ve které působí. Hosté těchto společenských akcí i širší veřejnost se tak mohli podrobněji seznámit s tím, čemu se rotariáni v jednotlivých městech věnují.

Právě oblast PR – práce s veřejností, tedy vztahy vně našeho společenství, byly pro tento rotariánský rok v našem distriktu charakteristické. Klubům i vedení distriktu se podařilo získat média a sdělovací prostředky ve větší míře pro to, aby jim řekly, jakými aktivitami žije Rotary a jaké projekty kluby realizují. V předkonferenčních týdnech jsme měli možnost prezentovat náš distrikt a kluby v mnoha médiích - například v televizi Nova v pořadu Snídaně s Novou, v Českém rozhlasu, ČRo 6, během půlhodinového programu v celostátním vysílání a ve všech titulech Deníků Bohemia. Doufám, že tento trend bude pokračovat i v příštím rotariánském roce. Neodpustím si však poznámku, že větší zájem médií o Rotary je na Slovensku, než v České republice.

Významně se zkvalitnila práce redakční rady www stránek. Zaslouží si poděkování tým redaktorů pod vedením Vlada Skalského, kteří promptně aktualizují a umísťují všechny důležité dokumenty na našich webových stránkách. Stejně tak si zaslouží poděkování redakční radě našeho časopisu RGN za jeho zkvalitnění pod vedením šéfredaktora Dobry Zemana.

Pokud jde o distriktní hospodaření, budu

moci současně s předáním funkce guvernéra včas předat i kompletně uzavřenou distriktní agendu, takže se již nebudeme muset v dalším období vracet k nevyřešeným případům a likvidovat je. Za to patří velký dík nové finanční komisi pod vedením Vladimíra Jandíka a sekretáři distriktu Petru Fenclovi.

V tomto roce získalo Chartu RI šest nových klubů: Plzeň – Beseda, Hluboká nad Vltavou – Golf, Uherský Brod, Rožňava, Martin a jako poslední Telč. Distrikt má tedy 59 klubů, ovšem ještě dalších šest klubů je v zakládání. Členská základna distriktu se zvýšila o 150 členů, takže distrikt nyní má 1400 členů.

Letošní rok je výjimečný i tím, že poprvé bylo udělováno distriktní „Ocenění Tomáše J. Bati za zásluhy“. Obdrželo je 27 zasloužilých rotariánů našeho distriktu a dále na návrhy klubů bylo ocenění předáno významným rotariánům jejich zahraničních partnerských klubů a významným osobnostem veřejného života.

Uvážíme-li, že ve světě existuje přes pět set Rotary distriktů, měl ten náš v loňském roce obrovskou čest, že v jednom jediném roce mohl hostit dva nejvyšší představitele RI. Jako první přijel na návštěvu našeho distriktu, zejména



Nominační komise distriktu vybrala z navržených kandidátů na funkci guvernéra pro rotariánský rok 2008/09 JUDr. Jožku Polákovou z RC Košice.

Věřím, že se právě uzavíraný první rok druhého století Rotary stane akceleračním rokem pro další léta práce rotariánů československého distriktu 2240.

Přeji všem rotariánům našeho distriktu mnoho úspěchů.

*Otakar Veselý,  
váš guvernér*

Slovenska, William B. Boyd ještě ve funkci President-Elect; již zanedlouho se stane světovým prezidentem RI pro rok 2006/07. Chvilé strávené na Slovensku, setkání s prezidentem Slovenské republiky a čestným guvernérem našeho distriktu Ivanem Gašparovičem, ale i další setkání v něm zanechaly hluboký dojem. Ten byl umocněn i tiskovou konferencí s nebývalým zájmem médií. Měsíc poté následovala návštěva úřadujícího světového prezidenta RI Carl-Wilhelma Stenhammara. Prohlédl si Prahu, odhalil pamětní desku k založení prvního Rotary klubu na území bývalého Československa v roce 1925 a při Inter-City Meetingu se osobně setkal s mnoha rotariány našeho distriktu. Také on odjížděl s přesvědčením, že rotariánské společenství má v našem distriktu silné zázemí.

Prožil jsem s vámi, vážení a milí přátelé, krásný rotariánský rok, guvernerský rok, na který budu vzpomínat celý život. Zúčastnil

jsem se mnoha nádherných klubových setkání, poznal jsem mnoho nových přátel a vznikly trvalé svazky, o kterých se mi dříve ani nesnilo. Byl to rok namáhavý na čas, ale s pomocí vás, kteří jste kolem mě stáli, jsem své funkční období mohl zvládnout se ctí. Děkuji celému poradnímu sboru, všem svým asistentům, děkuji všem komisím a výborům distriktu. Děk patří též prezidentům klubů a hlavně vám všem – rotariánům našeho československého distriktu, kteří naplňujete všechny své ušlechtilé cíle, o nichž jsem se v tomto krátkém příspěvku nemohl zmínit.

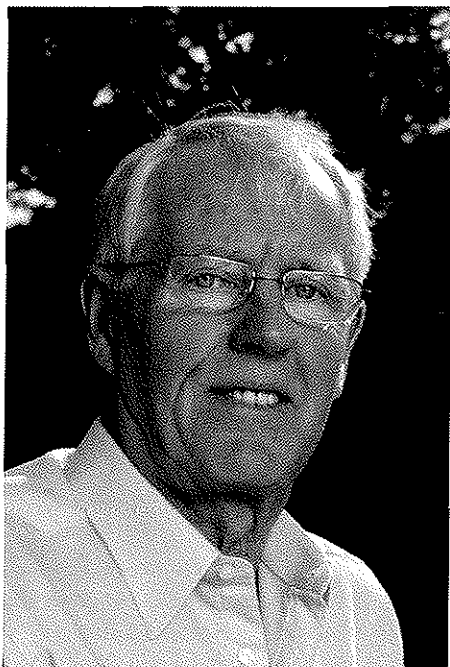
#### Governor's Notes

Governor Otakar Veselý appreciated district activities – Youth Service, Rotaract Clubs, public relations. This year was chartered 6 new Rotary Clubs. Our district was honoured to welcome President-Elect William A. Boyd – in Bratislava, RI President Carl-Wilhelm Stenhammar – in Prague. „I thank to all members of our Rotary district 2240 for their work,“ says Otakar Veselý.

O prvním květnovém vikendu zahájily tři desítky rotariánů výsadbou prvních stromků realizaci dlouhodobého distriktního projektu na pomoc kalamitou postižené oblasti Vysokých Tater. Při této příležitosti byl osazen i pamětní kámen, který věnovala společnost Kámen a písek z Českého Krumlova, jejímž představitelem je náš dosavadní guvernér Otakar Veselý. Podrobnosti o realizaci projektu přineseme v některém z dalších čísel našeho časopisu.

foto: Ing. Imrich Krupička (RC Poprad)





## květen

Pro budoucnost Rotary je klíčovým heslem SPOLUPRÁCE, protože každá oblast, v níž působíme, ať jde o vzdělání, zajištění vody, o boj proti hladu či o zdraví, je až příliš rozsáhlá. Rotary si již ověřilo důležitost spolupráce s jinými organizacemi při svém boji proti dětské obrně. Po dobu více než 20 let jsme spolupracovali s Organizací spojených národů prostřednictvím Světové zdravotnické organizace a UNICEF na vymýcení dětské obrny z celého světa. Tím jsme si ověřili, jak servisní organizace může spolupracovat s jinými organizacemi, vládami, komunitami, bankami a nadacemi k dosažení významného cíle.

Rotary má dvě velké přednosti: naši síť více než 1,2 milionu členů a náš symbol, rotariánské ozubené kolo. Kvůli nim je naše společenství velmi přitažlivé i pro jiné organizace, které by mohly mít zájem o spolupráci s námi. Při volbě svých partnerů však musíme být opatrní. Ve světě obchodu nekupují velké společnosti jiné velké partnery proto, že chtějí další továrnu s 10 000 či více zaměstnanci, ale často proto, že to je nejlevnější způsob, jak získat produkt se zavedenou výrobní značkou. Takovou značku má Rotary ve svém znaku ozubeného kola a musíme proto chránit jeho integritu. Náš symbol není na prodej.

Když hovoříme o spolupráci, setkáváme se občas s tím, že někteří rotariáni se tohoto kroku obávají. Mají strach, že spolupráci s jinými

# Dopisy prezidenta RI

může Rotary ztratit svou identitu. Nesdílím tuto obavu. Spoluprací se Spojenými národy při boji s dětskou obrnou jsme svou identitu neztratili, naopak jsme ji posílili. Je jasné, že sami bychom nikdy nebyli schopni dosáhnout takových výsledků při vymýcení dětské obrny. Stejně tak ani Spojené národy by to nedokázaly bez naší podpory. To je nejlepší důkaz nutnosti spolupráce.

Spolupráce však nemá své místo pouze na celosvětové úrovni. Při svých cestách po světě jsem viděl velké množství příkladů spolupráce klubů a distriktů s různými místními organizacemi. Mohu vás ubezpečit, že v žádném případě Rotary neztratilo svou identitu. Rotary vyhrálo díky spolupráci.

Vyzývám rotariány, kluby a distrikty, aby pokračovaly v hledání partnerů pro uskutečnění svých projektů, velkých či malých. V partnerství můžeme pouze získat, pokud budeme dbát o to, že naše síť a naše symboly jsou navždy naše a nejsou na prodej.

Rotary je nádherná organizace a v prvním roce druhého století své existence dále pokračuje v cestě vpřed. Přičinme se o to naplňováním našeho hesla Service Above Self a ukažme světu vedoucí roli Rotary International.

## červen

Milí rotariánští přátelé,  
na letošním mezinárodním shromáždění RI v San Diegu přednesl Bhichai Rattakul, bývalý prezident RI a současný zmocněnec Nadace Rotary, vynikající projev, zabývající se vůdčími schopnostmi a motivací, opírající se o odvalu a smělost.

Tuto odvalu a smělost prokázala letos i Správní rada ředitelů RI. Přes platné ruské zákonodárství, které by mohlo v Rusku znesnadnit zřizování nových Rotary klubů, se rozhodla k ustanovení nového samostatného distriktu v této zemi. Také otevření Číny k dalšímu rozvoji Rotary a propůjčení Charty RI dvěma provizorním Rotary klubům v Pekingu a v Šanghaji jsou dalším příkladem této odvahy, stejně tak jako rozhodnutí vrátit se znovu na Kubu či otevřít ke vzniku klubů Kosovo či Vietnam.

Ovšem vůdcovství znamená daleko více, než jen odvalu a smělost. Jde především o schop-

nost uvažovat nad stanovený běžný rámec. Například prezidenti klubů musí někdy přijmout rozhodnutí většiny v otázkách, jimž třeba sami nepřejí. Guvernéři distriktů někdy potřebují přijmout rozhodnutí, která v jejich klubech nejsou příliš populární, především proto, že jsou v nejlepším zájmu jejich distriktu. Obzvláště obtížné postavení má Správní rada ředitelů RI: přestože v ní každý ředitel RI zastupuje dvě zóny, je nezbytné, aby se rozhodl podle toho, co je skutečně nejlepší pro celé společenství Rotary International, nikoliv jen pro jeho dvě zóny. Při zasedání Správní rady sice má ředitel právo hovořit za své dvě zóny, avšak když dochází k rozhodování, musí brát v úvahu zájmy celé naší organizace. I já jsem jako prezident RI musel přijmout rozhodnutí, která nebyla tím „mým správným šálkem čaje“, jen proto, že to bylo nezbytné pro rozvoj našeho společenství.

Dnes existuje na světě mnoho škol, zabývajících se výchovou k vůdcovství. Způsob, kterému dávám přednost, je vůdcovství na základě objektivních okolností. Společně se skupinou dalších manažerů se jako jejich vedoucí rozhoduji na základě objektivních okolností. Teprve potom každý člen tohoto týmu pracuje samostatně na uskutečňování uznávaných objektivních okolností. Jinou vůdcovskou technikou je delegování odpovědnosti, jež je výrazem jeho důvěry k jeho kolegům. Manažerů, na něž byla pravomoc delegována, pak mohou pokračovat v práci, jak postupně nabíhá.

Dobry vedoucí pracovník musí mít nadhled – nad své osobní zájmy i nad případnou averzi, musí je umět odlišit od zájmů obchodních či podnikatelských, chce-li dosáhnout dobrých výsledků v obou těchto oblastech.

Vůdcovství a motivace jsou pro Rotary mimořádně důležité. Úspěch se pak často zakládá na odvaze a smělosti. Děkuji ti proto za tvá slova, past-prezidente Bhichai!

Carl-Wilhelm Stenhammar,  
prezident Rotary International

# Poznatky a zkušenosti ze San Diega

## - z mezinárodního shromáždění nových guvernérů



funkčním období guvernérské funkci plně věnovat.

Když se mi před třemi lety dostalo cti být navržen na guvernéra našeho distriktu 2240, domníval jsem se, že to nebude až tak velká změna proti mé několikaleté dosavadní činnosti ve funkci asistenta guvernéra pro střední a severní Moravu a Slezsko. Navíc jsem tuto nominaci přijal jako čest nejen pro mne, ale i pro Moravu a pro svůj mateřský klub s tím, že i tato funkce bude trvat jen jeden rok. Jenže již více než rok před jejím převzetím začala každodenní smršť e-mailů do mé schránky. I poštáči mi začali vozit nepochopitelně objemné balíky anglicky a německy tištěných materiálů RI, které jsem si měl nacpat do hlavy. Ovšem nejvíce se rozrostl fascikl s korespondencí, týkající se koordinace výměny GSE-týmů pro „můj“ rotariánský rok, protože zájem o náš distrikt rotariánů z celého světa od Severní přes Jižní Ameriku až po Austrálii je značný. Výměna

Říká se, že každý voják nosí v torně maršálskou hůl. Ovšem narozdíl od úzkého okruhu maršálů, kteří se takto „vypracovali“, je vzhledem k rotaci funkcí v rotariánském hnutí daleko větší pravděpodobnost, že se z mnoha rotariánů – zejména u nás – stanou činovníci klubů a posléze i distriktu. Z nich jsou po nejméně desetiletém aktivním zapojení navrhováni na funkci guvernéra distriktu (DG) ti, kteří jsou ochotní a schopní tuto náročnou funkci zastávat. Nezřídka pak na rok omezují nebo přerušují rozvoj svého podnikání a na západ od našich hranic dokonce často odcházejí do předčasného důchodu, aby se mohli ve svém

GSE je plánována dva roky předem a konečný odjezd a reciproční příjezd GSE-týmů je vyvrcholením dvouleté práce činovníků klubů i distriktů.

Již v říjnu 2005 proběhl ve francouzském městě Lille první „trénink“ zvolených distriktních guvernérů naší zóny (viz č.6/05 našeho časopisu), kde jsme vyslechli přednášky a podíleli se na náročných seminářích nejen o rozsáhlé problematice péče o členskou základnu a o zabezpečení jejího růstu, ale i o podrobném rozboru úlohy a funkce Nadace Rotary, o činnostech asistentů guvernéra, guvernéra distriktu, o účelových

projektech, o podpoře ústředí RI i o vzájemné komunikaci.

Ke konci r. 2005 jsem po předchozí e-mailové korespondenci navštívil americkou ambasádu v Praze s doporučujícím dopisem RI k vydání nového amerického víza. Staré mi sice platilo, ale bohuže 1 pas již nikoliv a zákon o uznávání platných víz v prošlém pase jak známo našim parlamentem neprošel (na rozdíl od parlamentu slovenského). Pohovor s panem konzulem byl sice trochu časově posunut, protože rychlík z Olomouce (byť v zimě, kdy jsou přece koleje kratší) dojel s notným zpožděním, ale k mému štěstí do Prahy nakonec přeci jen dojel. Celá procedura proběhla velmi rychle a





v příjemném ovzduší, i když nevím, zda proto, že jsem mluvil anglicky, nebo že už mám určitý věk, anebo že jsem rotarián stejně jako pan konzul. I když jsem se chystal letět do USA od r. 1990 již po šesté, přece jen bylo pro mne tentokrát novou zabezpečování letenek, které byly vyhotoveny v ústředí RI v Evanstonu velmi rychle podle mého přání, ale pouze elektronicky. Měl jsem tedy v ruce jen dva papíry vytištěné tiskárnou z mého počítače s čísly letů i sedadel v osmi letadlech, která jsem měl použít. Musel jsem věřit, že vše bude fungovat – a fungovalo. Naplánoval jsem totiž tuto cestu včetně tzv. homestay, což je jakési „zahřívací kolo“ před guvernérským shromážděním. Je určeno pro guvernéry i s jejich partnery a probíhá v rotariánských rodinách týden před touto celosvětovou akcí na různých místech v USA podle nabídky, následné osobní dohody a po převodu finanční úhrady požadovaného poplatku příslušnému americkému Rotary klubu.

Z řady nabídek jsem si vybral pozvání RC Sarasota na západním pobřeží Floridy, která byla pro mne velkou neznámou a kde jsem tušil jednak teplejší počasí než to naše únorové, a kde jsem také předpokládal příjemnou zastávku od 11. do 16.2. před letem přes další časová pásma do kalifornského San Diega.

Po transatlantickém letu z Frankfurtu n. M. jsme na letišti v Atlantě vstoupili na území

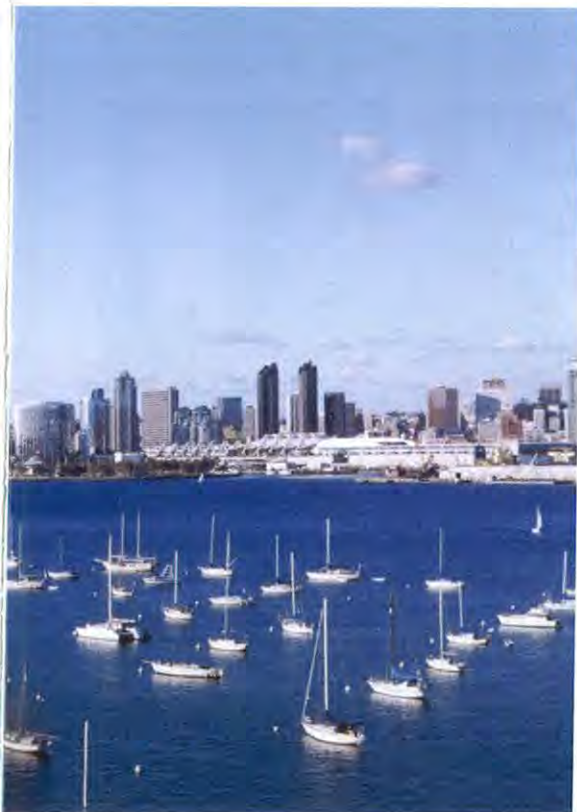


USA a po nezbytné proceduře s imigračním úředníkem jsme se mohli přesunout k dalšímu leteckému spoji. Vnitrostátní linka letěla již přímo do Sarasoty, kde na letišti čekala řada místních rotariánů na „své hosty“. Na nás čekal velmi příjemný manželský pár, který zřejmě má pohostinství jako svého koníčka - byli jsme u nich již dvanáctým zahraničním guvernérským párem. Odvezli si nás do satelitního vilkového předměstí, kde bydlí ve svém domě na břehu místní říčky, ze které prý za teplejšího počasí občas vyleze aligátor. Celý týden našeho pobytu v Sarasotě byla ale největší zima za posledních 15 let, takže jsme své kabáty a bundy docela užili a aligátoři asi byli jinde. Každé ráno byla dokonce na střeších jinovatka, odpoledne se však našťásti pohybovaly teploty již okolo 16°C. Sešli jsme se tam s rotariány z Anglie, Argentiny, Dánska, Indie, Německa, Nigérie, Švédska, Thajska a Walesu. Převahu měla Indie, odkud do Sarasoty přiletělo 5 párů z 29 indických distriktů. Byla mezi nimi i jedna z indických guvernerek, velmi příjemná Čaja Devi, ale také DG z Walesu, lékař Kistia Ramája, který svůj indický původ nezapřel ani jménem, ani vzhledem. Museli jsme si také poopravit mínění o Nigérijcích: kromě toho, že každý den udivovali na oficiálních akcích jiným sáří, byli společně s Thajci nadprůměrně prodchnuti rotariánskými idejemi pomáhat a hledat nové cesty k vymýcení negramotnosti. Vskutku bez ohledu na zemi původu, rasu, náboženství nebo barvu pleti jsme byli silně internacionální skupina, která měla společné cíle pomáhat.

Při účasti na schůzkách a akcích Rotary klubů v Sarasotě mne jednak zaujal obrovský rotariánský entusiasmus Američanů, ze kte-

řích nejen vyznačuje nadšení a vůle pomáhat a silný pocit sounáležitosti, ale i skutečnost, že i zde v průběhu posledních let došlo k vydělení části členů s odlišnými zájmy do nově vzniklého klubu. Je to zřejmě zákonný vývoj, který bez ohledu na ekonomickou sílu klubu, stáří jeho členů, zemi nebo místo jeho působení funguje v celém rotariánském světě. Po určité době se v uzavřené skupince lidí tvořících klub dostaví dříve nebo později pocit vyhoření, a není-li včas obměněna nebo průběžně doplňována členská základna, dochází v lepším případě k založení dalšího klubu, v horším případě k jeho zániku. V USA a zejména na Floridě je samozřejmě dosti odlišná struktura členů Rotary klubů. Je však mylné se domnívat, že je tvořena pouze z milionářů na odpočinku, jejichž veškerou činnost vyplňují v různém pořadí tři zájmy – Rotary klub, Golf klub a Yacht klub. Na rozdíl od situace u nás je mezi nimi sice hodně členů ve věku, odpovídajícím u nás čestným členům, ale právě mladí okolo čtyřicítky, padesátky kupodivu stihají své podnikání i pravidelnou činnost klubu s čipernými sedmdesátníky.

Po týdnu na Floridě jsme odletěli do kalifornského San Diega, které poprvé hostilo mezinárodní shromáždění 529 nominovaných guvernérů z celého demokratického světa. Organizace přepravy, ubytování všech účastníků v jednom hotelu i další program byl skvěle organizován a rozpočítán doslova na minuty. Dvě čtyřicetiposchodové věže hotelu Manchester Grand Hyatt pojal bez problémů více než 1300 účastníků tohoto setkání, tj. guvernérů a guvernerek s jejich partnery, vedení a personálu RI. Armáda kuchařů i obslužný personál v jídelně pracovali na jedničku a v pohodě a s úsměvem stihali i kongres amerických lékařů,





probíhající ve stejném hotelovém komplexu.

V jednom ze zasedacích sálů, kde každý den ráno začínalo plenární zasedání všech 1300 účastníků, zůstával ještě dostatek místa. Velmi zajímavé proslovy význačných členů vedení RI, pastguvernérů, ale i bývalých absolventů dlouhodobé mládežnické výměny předznamenávaly denní témata seminářů, která následovala v saloncích po dvaceti účastnících, jejichž složení se každý den obměňovalo.

Jednacími jazyky byla nejen angličtina, ale vzhledem k velikosti distriktů také španělština, francouzština, portugalština, japonština a korejština. Pro ilustraci uvedme některá fakta např. o Jižní Koreji. Působí v ní 17 (!) distriktů tvořících zónu 9, která za padesát let vyrostla ve velmi významnou zemi na mapě rotariánského světa. První klub tam vznikl v r. 1950 – a zatímco v r. 1965 bylo v této zemi teprve 24 klubů s 1161 členy, za dalších 10 let čítala 152 klubů s 5 067 členů, v r. 1985 448 klubů se 16 950 členů. Letos vykazuje Jižní Korea již 1 274 klubů se 49 569 členy, kteří loni podpořili RI svými příspěvky i odvody částkou 6 980 344 dolarů! Počtem členů tak Jižní Korea již předešla Austrálii s Novým Zélandem a Tichomořskými ostrovy se 46 339 členy a je co do počtu členů již na 4. místě v celosvětovém měřítku za severní Amerikou s 388 170, Japonskem se 103 276 a Indií s 90 389 členy.

Semináře probíhaly vždy pod vedením „trenéra“ (lépe: vzdělavatele), kterým byl každý půlden některý zkušený PDG od USA po Zimbabwe. Samozřejmě vzhledem k počtu amerických distriktů bylo mezi námi vždy pět až sedm Američanů. Výjimečně se mezi nimi objevili pouze dva Francouzi (z jejich 12 distriktů), kteří vládli obstojnou angličtinou na rozdíl od ostatních, kteří se – podobně jako Jihoameričané, Asijci a další – separovali ve „svých“ jazykových skupinách. Proto jsme my „anglicky mluvící“ přišli velmi málo do kontaktu s Jihoameričany a Asijci, používajícími své jazyky. Byť byly semináře cyklovány po hodině, vyžadovaly velké soustředění, protože

trenér nečekal, až se někdo přihlásí k zodpovězení dané otázky a podle současného trendu náhodně vyzýval k diskusi všechny účastníky. Program probíhal denně od osmi do osmi jak pro guvernéry, tak i pro jejich partnery. Teprve čtvrtý den odpoledne bylo všemi toužebně očekávané volno. Tento volný půlden jsme využili opět k setkání s rotariánskou rodinou, které jsem si s ní předem vykořespondoval. Tak jsme alespoň absolvovali „americkou prohlídku města“ – tedy z jedoucího auta. Nicméně jsme mohli opět prezentovat náš distrikt, klub i město a navštívit celodřevěný hotel Del Coronado (postavený r. 1888), v němž se scházejí místní rotariáni. Zvnějšku mi byl něčím povědomý a až při odchodu jsem zjistil, že je to právě ten hotel, v němž se v r. 1959 natáčela komedie všech komedií „Někdo to rád horké“ s nezapomenutelnými výkony Marilyn Monroe, Tony Curtise a Jacka Lennona.

Čas již bohužel nezbyl k návštěvě zajímavého námořního muzea, kolem něhož jsme jen projeli. Patří však k němu jako muzejní exponáty při nábřeží zakotvený nejstarší aktivní trojstěžník Star of India, jedna z největších dieselelektrických ponorek – 100 metrů dlouhá sovětská ponorka B-39, sloužící v letech 1974-1994, nebo např. letadlová loď Midway, na které se za téměř 50 let činné služby vystřídal na čtvrtmilionu námořníků a personálu. Ta byla ve službě od r. 1945 a ještě r. 1991 v operaci Pouštní bouře byla vlajkovou lodí této operace.

Další dva dny pokračoval program v neztenčené intenzitě až do závěrečného gala-večera. A tak jsme ve čtvrtek 23. února plni nových poznatků, zážitků i nových osobních kontaktů opouštěli hotel směr letiště, které je od centra San Diega vzdáleno pouhých 15 minut jízdy.

Řada budoucích guvernéřů odjížděla s upřímným pozdravem „na shledanou“. Při příležitosti Světového kongresu RI ve dnech 10. – 15. 6. 2006 v Malmö a Kodani se sejde bezpochyby nepoměrně více lidí ochotných pomáhat, protože toto přátelské setkání je určeno všem rotariánům.

Co povědět na závěr? Kromě toho, že hned první letadlo z Prahy při odletu do USA přes Frankfurt mělo poruchu již při rolování na startovací dráhu, takže jsme se museli vrátit a použít náhradního spoje, proběhly všechny ostatní lety v pořádku. Ovšem péče, kterou věnují cestujícím byt' v turistické třídě naše ČSA – co jsme zažili při letu zpět z New Yorku do Prahy – je o několik příček vyšší, než u kterýchkoliv jiných aerolinií. A konečně tam měli dobré české pivo....

Roman Gronský,  
DGE 2006/07

**Governor-elect International Assembly**  
The Governor-elect for District 2240, Roman Gronský, describes his experiences from his homestay with American Rotarians in Florida and the Governor-elect International Assembly in San Diego.



# Koordinátoři ICC zasedali v Praze

Nejprve několik vysvětlivek: ICC (Inter Country Committee) nebo také CIP (Comité Inter Pays, příp. i LA – Länderausschuss) jsou výbory pro mezinárodní spolupráci, které zakládají jednotlivé distrikty pro iniciování a organizování spolupráce mezi kluby v různých zemích, případně přímo mezi distrikty.



**V našem distriktu 2240 existují tři tyto výbory:**

- česko – slovensko – německý
- česko – slovensko – rakouský
- česko – slovensko – holandský (správněji nizozemský).

Práci těchto výborů v jednotlivých zemích koordinují na mezinárodní úrovni koordinátoři, spolupracující v rámci jednotlivých regionů. Náš region, označovaný jako EEMA, zahrnuje oblast CEEMA (střední Evropu, východní Středomoří, Afriku) a RIBI (Spojené království Velké Británie – Anglie, Skotsko, Severní Irsko – a Irskou republiku). Koordinátoři se (kromě písemného styku) scházejí jednou ročně buď na svém omezeném zasedání v počtu 15, nebo na plenárním zasedání, kterého se účastní kromě nich i představitelé jednotlivých ICC a další hosté.

Ve dnech 28. a 29. dubna t.r. se v Praze konalo v péči Rotary klubu Praha právě ono omezené zasedání, kterého se účastnilo celkem 13 koordinátorů za regiony EEMA a RIBI pod vedením svého předsedy José Carlose Estonminha z Portugalska, sekretáře Artura Bowdena z Anglie a pokladníka (a zároveň webmastera) Hervého Laurenta z Francie. Na zasedání předali své funkce svým nástupcům Akin Gökay z Turecka a Milan Roch, zastupující Českou a

Slovenskou republiku. Jednání samo bylo pro zúčastněné velmi namáhavé, protože jednacímí jazyky jsou angličtina a francouzština (a v kuloárech i němčina). Svoji velkou úlohu sehrál i sekretář Artur jako neúnavný tlumočnick mezi oběma jazyky (sám je ve své domovině učitelem francouzštiny).

Na programu bylo především přednesení zpráv o aktivitách výborů v jednotlivých zemích. Zde se ukázaly velké rozdíly v intenzitách mezinárodní spolupráce, většinou ale způsobené velikostí jednotlivých zemí, počtem jejich distriktů a z toho plynoucího počtu výborů. Tak například Francie s 18 distrikty má 11 výborů a Německo se 14 distrikty jich má 10. U těchto zemí, ale i u Itálie se činnost výborů zaměřuje spíše na oblasti pro nás exotické (Afrika, Asie) snad z důvodů historických styků s bývalými koloniemi. Tady se prosazuje i bývalá koloniální velmoc Portugalsko, které i při svých pouhých dvou distriktech spolupracuje se 16 zeměmi. Podobně je na tom Turecko, které „obhospodařuje“ značnou část bývalých kavkazských a zakavkazských republik bývalého SSSR (ony různé „.....stany“). Ze strany RI je velmi podporována mezinárodní spolupráce s Rotary kluby v Rusku a to hned ze dvou stran: od západu přes evropské země a od východu přes Aljašku na Vladivostok a dále k západu.

Dalším bodem programu byla aktualizace webových stránek s názvem ROTACIP, které lze nalézt na adrese [www.rotacip.org](http://www.rotacip.org) s odkazem na ICC v jednotlivých zemích. Těchto stránek by měly využívat jednotlivé ICC. Program na přístup do nich se připravuje.

Turecko nabídlo uspořádání mezinárodního RYLA u příležitosti realizace Institutu Rotary v Istanbulu 29.11. – 3.12. 2006. Bylo dohodnuto, že z každé země bude vyslán jeden účastník. Podrobnosti budou uveřejněny co nejdříve.

Projednával se rovněž rozpočet na rok 2006/07. Příjmy pocházejí z jednotlivých distriktů ve výši 80 €/rok. Podle toho vychází, že hlavními sponzory jsou Francie a Velká Británie (po 18 distriktech) a Německo (14 distriktů). Náš distrikt je tedy zatížen příspěvkem pouhých 80 €, přičemž aktivity jednotlivých ICC si hradí zúčastněné kluby samy na rozdíl od Německa, kde jsou subvencovány částkou 1000 €. Je nutno ovšem vzít v potaz počet rotariánů v Německu a u nás.

Ve dnech 30. a 31. března 2007 se bude ve Štrasburku konat plenární zasedání ICC naší oblasti, kterého by se měli zúčastnit zástupci všech komisí, příp. další hosté (guvernéri, resp. guvernéri zvolení na příští rok). Na tomto zasedání je výjimečná příležitost navázat kontakty s komisemi v jiných zemích, pokud se nebudou kluby angažovat samy.

Na závěr vyslovil předseda José Carlos Estonminho vřelé poděkování organizátorům tohoto zasedání, jimiž byli v rámci RC Praha jeho prezident Jan Hladký a odstupující česko – slovenský koordinátor Milan Roch. Všichni přítomní byli nadšeni krásami Prahy, kterou většinou navštívili poprvé.

*Augustin Čermák, ADG  
a nový koordinátor ICC pro distrikt 2240,  
RC Hradec Králové*

## ICC coordinators meet in Prague

On 28-29 April a meeting was held in Prague, hosted by Prague Rotary Club, in which a total of 13 coordinators from the EEMA and RIBI regions took part. Items on the agenda included the presentation of reports on the activities of Inter-Country Committees, updating the ROTACIP website which can be found at [www.rotacip.org](http://www.rotacip.org) with links to ICCs in individual countries, and the budget for the year 2006/07.

# Naše předsevzetí pro rok 2006/07

Náš distrikt byl obnoven krátce po listopadu 1989 díky spolupráci s rakouským distriktem 1920, a tak letos vstupujeme již do 16. roku obnovené existence rotariánské činnosti na našem území. Ohlédneme-li se zpět na tyto nové začátky, které byly plny entusiasmu, tvůrčí snahy, ale i některých pochopitelných dětských nemocí, nemusíme se my, česko-slovenští rotariáni, za nic stydět.

Jestliže v tomto rotariánském roce 2005/06 vyhlásil prezident RI Švéd Carl-Wilhelm Stenhammar jako své motto „Service Above Self“ – tedy „Služba bez ohledu na sebe“, zvýrazňující tuto základní myšlenku v celém světě, pak jsme v našem distriktu 2240 velmi rádi přijali za své i motto DG O. Veselého „Kamkoliv jdeš, jdi s celým srdcem“.

Rotariánský rok 2006/2007, který zanedlouho zahájíme pod vedením novozélandského prezidenta Rotary International Williama B. Boyda, se ponese v duchu jeho ročního motto: „Lead the Way“ (Ukazuj cestu) a také mého motto „Pomáhat je naše poslání“ („Help is our Mission“). Obě vycházejí ze základních etických zásad našeho hnutí.

Motto Billa Boyda odráží důvěru v sílu 1,2 milionu rotariánů k pozitivním změnám ve světě. Jeho nejdůležitější myšlenky, které si přivážím z pracovního setkání všech 529 guvernérů z celého světa v kalifornském San Diegu, mohu shrnout do několika následujících vět:

Dnešní svět potřebuje hrdiny, nikoliv celebrity. Všichni, kteří jsme v Rotary, jsme normálními lidmi, se svými všedními starostmi a snažícími se o co nejlepší konání. Různými cestami se snažíme o lepší, zdravější a bezpečnější svět. Rotariáni musí být vedeni myšlenkou praktické služby více, než kam by je mohly unést jejich emoce. Je nutné správně určovat reálné potřeby a pružně pracovat při jejich řešení. Služba nemůže být pouze jednosměrnou ulicí, každý projekt musí být partnerstvím, které vyvěrá z přání pomoci. V celém světě je mnoho rozdílných požadavků. Jako rotariáni si můžeme přát vyhovět všem, ale z praktického hlediska musíme napřít síly tam, kde to je nejvíce potřeba. Z tohoto důvodu byla pro r. 2006/07 vybrána tato témata:

## Zajištění vody

Mimo Rotary existuje malé povědomí o nedostatku čisté, nezávadné vody v rozvojových zemích. Pokud nějaká přírodní katastrofa připraví o život za jeden den 6 000 předškolních dětí, bude tato zpráva na titulních stránkách všech deníků na rozdíl od skutečnosti, kdy denně takový počet dětí umírá na následky nedostatku vody bez zájmu médií. A zde je příklad, kde i sebemenší projekt některého Rotary klubu toto číslo bez velké publicity zmenší. Proto vyzývá Bill Boyd všechny kluby, aby se snažily zaměřit na tuto problematiku.

## Gramotnost

Gramotnost je základní premisou demokracie, stability a prosperity každého národa. Je základním potenciálem zastavení chudoby a přispěvkem pro lepší život další generace. Boj proti negramotnosti je prioritou mnoha prezidentů RI a zůstává jí i nadále.

## Péče o zdraví a boj proti hladu

Zdraví a boj proti hladu je předmětem činnosti mnoha Rotary klubů na místní úrovni. Tyto projekty jsou jádrem jejich práce a přispěly zejména

na k vymýcení obrny v rámci programů PolioPlus. V těchto programech je nutno i nadále celosvětově pokračovat.

## Rozvoj rodiny

V r. 2006/07 bude obrácena pozornost také k rodině: především k rodině Rotary s jejími programy pro mládež, jako je výměna mládeže, péče o Rotaract a Interact kluby, směřující k zajištění zdravého vývoje Rotary. Tyto aktivity přispívají k vštěpování sounáležitosti, tolerance a k nesobeckosti příští generace. Síla Rotary spočívá ovšem také ve vlastních rodinách rotariánů a jejich partnerů.

Jedním ze základních cílů v rotariánském roce 2006/07 je dosažení rozvoje členské základny alespoň o jednoho netto člena na klub do 1. 4. 2007:

- zvýrazněme různorodost členské základny nejen v profesní rovině, ale přivedme do klubů také více žen a nebraňme se zájmu zástupců jiných menšin, žijících u nás;
  - zapůsobme ve svém okolí na vznik nového klubu;
  - oceňujme vlastním způsobem i formou ty členy klubu, kteří přivedou nové tváře do klubu.
- V klubové činnosti se snažme dosáhnout osobní účasti KAŽDÉHO člena na klubových aktivitách a projektech:
- zvláště oceňujme členy klubů, kteří se aktivně angažují na klubových projektech nebo se zapojují do významných mezinárodních projektů (3H, PolioPlus, atd.);
  - pořádejme zvláštní schůzky představenstva klubu s budoucími činovníky, abychom diskutovali o strategických cílech pro období příštích tří až pěti let;
  - jako klub se zapojme do podpory PolioPlus;
  - vymysleme a zrealizujeme nový projekt služby klubu;
  - pozvěme minimálně 5x za rok své životní partnery i s dětmi na společnou akci;
  - zvěme na rotariánské akce také nečleny;
  - nezapomeňme, že prosinec je měsícem rotariánské rodiny a v tomto smyslu podpořme smysluplnou akci;
  - zkusme dosáhnout průměrné návštěvnosti schůzek ve výši 80% a více v prvních šesti měsících nového rotariánského roku;
  - zahrňme program PolioPlus do klubových plánů;
  - inovujme stanovy svých klubů a nezůstávejme na zkosnatělých zásadách, že Rotary klub je výlučně pánskou záležitostí;
  - prezentujme své klubové projekty v místních médiích;
  - vyhotovme si v každém klubu dlouhodobý plán růstu členstva, projektů, spolupráce s médii, s Nadací Rotary i budoucnosti klubové administrativy;
  - získávejme nové členy na přátelských a pracovních setkáváních.

Ve sféře naší profesní služby žádejme po každém členovi klubu, aby jak v rámci svých profesních aktivit, tak i jako člen svých



odborných sdružení informoval o Rotary a klubové činnosti:

- alespoň na dvou klubových schůzkách diskutujeme o potenciálu jednotlivých profesí, které mohou přispět ke zlepšení života zastáváním etických základů a sounáležitosti rotariánů;
- zdůrazňujeme vliv svého konání ve smyslu čtyř základních etických otázek Rotary;
- na svých schůzkách se společně zamýšlíme nad etickými zásadami a to zejména při přijímání nových členů ve smyslu Deklarace Rotary v podnikání (viz publikaci 200-EN nebo na webu stránku „Declaration of Rotarians in Business and Professions“);
- budme patrony mladých lidí;
- sponzorujeme nebo se spolupodílejme na rozvoji vzdělanosti lidí s postižením;
- sponzorujeme nebo spolupracujeme na projektech rekvalifikace;
- v říjnu, který je měsícem profesní služby, zorganizujeme nebo se spolupodílejme na vhodné akci v této sféře;
- mějme ve svém klubu nejméně jednoho aktivního člena, zajišťujícího kontakt se středními školami nebo s univerzitou.

#### **Ve sféře služby obci**

- zorganizujeme projekt s jinou místní organizací a v rámci svých možností se podílejme na projektu „čisté vody“ kdekoli na světě;
- zvyšujeme povědomí veřejnosti prezentací činnosti Rotary v tištěných publikacích, v rozhlase, televizi, ale příp. i jinak;
- spolupracujeme s obcí na některém z jejich projektů;
- zapojujeme všechny své členy do projektů služby obci;
- sponzorujeme nebo se spolupodílejme na projektech týkajících se zdraví v místních nemocnicích, klinikách apod.;
- podpoříme nové Interact a Rotaract kluby v rámci své působnosti;
- působme na mladou generaci prostřednictvím RYLA.

#### **Ve sféře mezinárodní služby:**

- snažíme se zapojit všechny naše členy do programu EREY – „Every Rotarian, Every Year“ a každý přispěje do Nadace Rotary částkou 100 \$;
- spolupodílejme se alespoň na jednom z projektů PolioPlus;

- podílejme se na mezinárodním přátelství a porozumění účastí v mezinárodních výměnách mládeže, na výměnách GSE a RFE;
- podpoříme žádost zdatného a dobře kvalifikovaného uchazeče o stipendium Rotary, o místo v GSE týmu, o grant univerzitního učitele;
- účastníme se účelového projektu se zacílením na oblast voda, zdraví, hlad nebo gramotnost (water, health, hunger, literacy);
- iniciujeme nový projekt podpory mezinárodní služby.

V r. 2006/07 si každý měsíc pokládáme otázku: Co mohu pro Rotary udělat a co jsem pro Rotary také vykonal. Ve smyslu motto „Ukazuj cestu“ i motto „Pomáhat je naše poslání“ konejme tak, abychom dosáhli úspěchů nejen v rotariánských aktivitách, ale i v osobním i pracovním životě.

Společně musíme pokračovat v nastoupené cestě počínaje identifikací reálných požadavků, díky spolupráci s obcemi, v nichž žijeme a v hledání správné a objektivní cesty k jejich uspokojování.

Budoucnost Rotary je v klubech a v jejich činnosti. Prohlubování reálných progresivních myšlenek a cílevědomé vize mohou klub dovést na vyšší úroveň.

Budme hrdi na skutečnost, že jsme jako jedna z mála celosvětových organizací vstoupili do dalšího století své činnosti, a že jedním z našich cílů by také mělo být zvýšení veřejného povědomí o naší činnosti.

Jako rotariáni víme, že nestačí jen snít o lepším světě. Lepšího světa dosáhneme pouze pečlivým rozpracováním projektů, poctivou spoluprací a cílevědomou prací.

Jako rotariáni nemůžeme jen čekat, že lepší zítřky nastanou, společně musíme ukazovat cestu.

*Roman Gronský,  
guvernér distriktu 2240 pro 2006/2007*

#### **Our resolutions for 2006/07**

The Rotarian year 2006/07, which we will soon launch under the leadership of the Rotary International President, William B. Boyd from New Zealand, will have as its motto „Lead the Way“. My motto, „Help is our Mission“, is also based on the fundamental ethical principles of our movement.

# Kontakty našeho distriktu s Holandskem



Zleva: Frank Spekhorst, RC Třebíč; Jaap de Zeuw, DG 1580; Petr Kubernát, velvyslanec ČR; Guus Molenaar, RC Castricum; Oksana Tomová, velvyslankyně Slovenska; Jan Kostka, RC Valtice Břeclav; Joke Rep, ADG distr.1580; Jeroen Torenbeek, RC Utrecht-Noord; Jaroslav Kovář, RC Brno

Na ustavujícím setkání mezidistriktního Holandsko-česko-slovenského výboru pro mezinárodní spolupráci (ICC NL-CZ-SK), které proběhlo v Bratislavě 11. prosince 2005, bylo dohodnuto jeho další pracovní setkání v Utrechtu 7. dubna. Uskutečnilo se v rámci symposia organizovaného společností Vereniging Vrienden Nederland – Tsjechie en Slowakije (VNTS) v čele s vedoucím holandské akce Guusem Molenaarem, RC Castricum v radním sále radnice v Utrechtu. Jeho tématem bylo Bydlení a život v Česku a na Slovensku a na jeho organizaci se také podílela spřátelená města Utrecht a Brno společně s Českým a Slovenským velvyslanectvím v Holandsku. Před plným sálem zazněly vesměs dobré zkušenosti mnoha Holanďanů z různých prostředí s životem a prací v obou našich zemích. O dalších výhledech a možnos-

tech spolupráce promluvil Frank Spekhorst, RC Třebíč, vedoucí české sekce tohoto mezidistriktního výboru.

Po pracovní poradě navštívili čeští rotariáni několik nizozemských klubů, aby projednali konkrétní projekty a další rozvíjení vzájemných vztahů Rotary klubů všech tří zúčastněných zemí. Pár hodin vybylo i na návštěvu Muzea Jana Amose Komenského v Naardenu.

Další setkání rotariánských přátel se uskutečnilo 24. května při příležitosti benefičního koncertu nazvaného „Děti dětem“ v Třebíči, na kterém budou přátelé z Nizozemí zastoupeni početnou delegací.

*Jan Kostka, člen ICC NL-CZ-SK,  
RC Valtice-Břeclav*

## RC Telč převzal Chartu RI

Dne 6. 5. 2006 převzal klub ve Vzdělávacím a konferenčním centru MŠMT Telč slavnostně Chartu RI z rukou guvernéra D 2240 pana Otakara Veselého. Odpolední program uváděl pan Miloš Stránský, bývalý rotarián a ředitel Horáckého divadla z Jihlavy. Přítomni byli také DGE R. Gronský, DGN P. Pajas, ADG F. Ryneš. Slav-

nostní přednášku přednesl senátor Parlamentu ČR pan Karel Schwarzenberg. Chartu převzalo 13 dam a pánů, čestné členství klub udělil spisovatel a hudebníkovi panu Jiřímu Dědečkovi. Charteru se zúčastnilo 10 klubů, hostů z distriktu 2240.



### Contacts between our district and Holland

At the founding meeting of the Dutch-Czech-Slovak Inter-Country Committee (ICC NL-CZ-SK), which took place in Bratislava on 11 December 2005, it had been agreed to hold a further working meeting in Utrecht on 7 April. This meeting was duly held as part of a symposium organised by the Vereniging Vrienden Nederland – Tsjechieen-Slowakije association in Utrecht. The theme was „Housing and Life in the Czech Repub-

Rotary Club Telč was chartered on 6 May.

# NOVÁ SMĚNA SE PŘIPRAVUJE . . .

## Úspěšný průběh semináře PETS v Ostravě



Účastníci plenárního zasedání v ostravském hotelu ATOM

Důležitá událost každého rotariánského roku – seminář pro přípravu nových činovníků klubů, zejména jejich prezidentů, sekretářů a pokladníků, známý pod zkratkou PETS – Presidents Elect Training Seminar – se letos konal v ostravském hotelu ATOM v perfektní péči RC Ostrava. Ti, kteří se na PETS chystali třeba z Chebu nebo z Košic, přijížděli do Ostravy už v jeho předvečer, tedy 10. března, aby se velkou většinou zdrželi až do neděle. To první odpoledne už také zasedala pod vedením součas-

ného guvernéra distriktu Otakara Veselého Guvernérská rada a Poradní sbor DG, aby společně projednali řadu zásadních otázek, týkajících se života a dalšího rozvoje našeho česko-slovenského distriktu. Během soboty proběhla pracovní jednání jak v plénu všech



Zasedání Poradního sboru DG předsedal úřadující guvernéř Otakar Veselý společně se svým nástupcem Romanem Gronským



Do vedení distriktu patří již známé tváře (zleva): Daniela Vondrová, Ivane Belan, Vladislav Tamáši a Petr Pajas

je možné do problematiky zasvětit i činovníky v klubech, kteří se věnují službě mládeži nebo realizaci MG projektů. Tyto materiály byly společně s ostatními konferenčními a metodickými materiály potřebnými pro prezidenty klubů, sekretáře a pokladníky účastníkům předány na CD nosiči v elektronické podobě. Všechny jsou k dispozici také u sekretáře distriktu nebo ke stažení na webových stránkách distriktu

Pořadatelé semináře PETS byli rotariáni z Ostravy (zprava): Aleš Krajina, prezident, Zdeněk Michálek a Libor Friedel



(www.rotary.cz), kde jsou přiřazeny dle témat u jednotlivých sekcí.

Všichni účastníci si ze semináře bezpochyby přinesli řadu cenných poznatků, jak správně přistupovat k přípravě různorodých projektů, jak úspěšně řídit život klubu, jak využívat zkušeností svých předchůdců i činovníků na úrovni distriktu, jak navazovat kontakty se svými zahraničními partnery, jak správně řídit aktivity Rotaract klubů a jak zakládat nové, jak spo-



na semináři PETS v Ostravě bylo zastoupeno celkem 49 Rotary klubů, a to minimálně jedním členem, většinou však dvěma až čtyřmi členy, jen ten místní ostravský dokonce šesti členy. Však také měli během semináře jako jeho pořadatelé nejvíc práce! Ze sedmi českých a jednoho slovenského klubu však do Ostravy nepřišel, bohužel, ani jediný zástupce: je to škoda, protože by se byli dozvěděli mnoho zajímavého a poučného. Své tři zástupce vyslal ovšem i nově vznikající RC Bratislava Danube. Rotaract kluby zastupoval jen ten pražský na čele se svým prezidentem Jurajem Píšem, doprovázeným dvěma dalšími členy RTC Praha.

V Ostravě se tedy sešlo nejen v pracovní, ale i v přátelské atmosféře 114 českých a slovenských rotariánek a rotariánů, aby se dozvěděli, jak správně a odpovědně řídit činnosti svých klubů v dalším rotariánském roce, který započne 1. červencem 2006. Přejeme jim všem

mnoho zajímavých nápadů při koncipování nových projektů a mnoho radosti a uspokojení z dobře vykonané práce nejen v duchu trvalého ústředního hesla RI – „SERVICE ABOVE SELF“, ale i ve smyslu motta nově nastupujícího prezidenta RI Williama Boyda – „LEAD THE WAY“. Takže: „UKAZUJME CESTU“!

(dz + skj)

V průběhu konference se také představil náš GSE-tým (jeden člen nebyl přítomen), který na přelomu dubna a května uskutečnil studijní cestu po americkém distriktu 7670. Na cestu je vybaven propagačními a informačními materiály guvernér Otakar Veselý (druhý zprava).

lupracovat s Nadací Rotary atd. Je toho příliš mnoho, než aby se nám všechno vešlo na pár stránek našeho časopisu – a tak jsme se rozhodli připomenout nejenom účastníkům, ale i všem českým a slovenským rotariánům, ženám a mužům, alespoň sérií fotografií atmosféru tohoto zajímavého a přátelského setkání, a také některé tváře, které vidáme v životě našeho distriktu stále častěji.

A na závěr ještě několik statistických čísel:



Na význam blížícího se zasedání Legislativní rady RI v dubnu 2007 v Chicagu upozornil Dobra Zeman, PDG, zástupce našeho distriktu na tomto důležitém setkání.





**PhDr. Jaroslava Venigerová**  
Náměstkyně hejtmanky  
Moravskoslezského kraje

Všechny účastníky přišla pozdravit náměstkyně ostravského primátora paní PhDr. Jaroslava Venigerová



Svatopluk K. Jedlička informoval o přípravě filmu o trvání 52 minut, který slíbila odvysílat Česká televize



**THE NEW SHIFT IS PREPARING FOR WORK...**

**Successful PETS seminar in Ostrava**

An important event in every Rotarian year, the seminar to prepare new club officials, especially their presidents, secretaries and treasurers, known by the abbreviation PETS, was held this year in Hotel Atom in Ostrava, with the Ostrava RC doing an excellent job of looking after the participants.



Podrobné informace o poskytování příspěvků na konkrétní klubové projekty poskytla předsedkyně distriktního výboru pro spolupráci s Nadací Rotary Daniela Vondrová (RC Český Krumlov).



O zkušenostech s realizací jednorozhodných studentských výměn z praktického hlediska diskutovali věcně, zajímavě a někdy i humorně členové distriktního výboru pro službu mládeži Ivan Lámoš (RC Martin) a Pavel Svítal (RC Jihlava).

# RYLA 2006 – zvládli jsme to!

Semináře RYLA (Rotary Youth Leadership Award) jsou jedinečnou příležitostí pro šíření myšlenek a principů Rotary. Mladí lidé se na nich scházejí, aby se zabývali otázkami dnešní společnosti, učili se leadershipu, dále rozvíjeli své zkušenosti a poznávali různé názory lidí. Rád bych konstatoval úspěšný průběh dalšího, už sedmého ročníku semináře RYLA, tentokrát na téma „Bojujme s negativními jevy ve společnosti“. Již tradičně byl situován do malebného prostředí Prostřední Bečvy uprostřed Valašského království.



Není zvykem děkovat hned v úvodu, ale přesto chci za celý Rotaract klub Ostrava zdůraznit zejména Zdeňka Michálka, člena RC Ostrava, který úspěšně zorganizoval šest předešlých ročníků tohoto semináře pro mladé. Zdeněk dal příležitost nám, členům Rotaract klubu Ostrava podílet se na něčem tak velikém, hodnotném a přínosném. Byla to pro nás obrovská výzva, které jsme se chopili s respektem, ale i s obavami, abychom neponičili něco, co tak dlouho pracně budoval. S úsměvem ve tváři mohu dnes říci, že vše dopadlo nad naše očekávání a věřím, že je s námi spokojen. Jsme hrdí, že pojem RYLA je od letoška spojen právě s RTC Ostrava. Samozřejmě hodnotit letošní ročník RYLA nám jako organizátorům nepřísluší. Náš dojem ovšem vychází z odezvy jednotlivých účastníků. Uvedme alespoň dva z nich:

„Nebyl to pouze seminář, který nás naučil, jak být správnými leadery, ale ukázal nám také cestu k lepší toleranci, ohleduplnosti k ostat-

ním a naznačil, jak a co nejlépe zvládat konflikty v každodenním profesním či osobním životě. Teď již víme, že pokora, vstřícnost a schopnost vcítit se do pozice druhého jsou neméně důležité vlastnosti jako vidina jasného životního cíle či umění rychle se rozhodovat.“

*Jakub Filipický*

„RYLA - pět dnů plných poznání sebe i druhých, diskusí, při kterých jsem se smála, při kterých mi běhal mráz po zádech a které mi daly více než tisíc hodin odseděných ve škole. Pět dnů plných nejrůznějších emocí, kdy jsem se cítila neuvěřitelně šťastná a měla slzy v očích. Pět dnů, kdy jsem se dozvěděla mnohokrát užitečnější informace, než které jsou mi denně vtlučkovány do hlavy. Pět dnů, během kterých jsem pochopila příliš významné věci na to, abych o nich mohla otevřeně mluvit. Pět úžasných dnů, během nichž jsem poznala lidi, na které dlouho nezapomenu. Pět dnů, za které moc a moc děkuju.“

*Vendula Ženatá*

O RYLA a jejich přínosech pro naši společnost, bychom mohli hovořit celé hodiny a napsat spoustu stránek. Pro každého účastníka je



Zdeněk Michálek, hlavní iniciátor seminářů RYLA

přínosem a záleží na každém, jak s nabytými vědomostmi a zkušenostmi naloží.

Na závěr bych chtěl poděkovat všem, kteří se na letošním semináři RYLA podíleli. Vedle Zdeňka Michálka patří největší dík našemu sluníčku psycholožce Stanislavě Podžorné a Zdeňku Fikejsovi, bez nichž by RYLA nebyla to, co je, i všem účastníkům, lektorům a přednášejícím, díky nimž jsme se toho tolik naučili.

*Jan Bezečný,  
Rotaract klub Ostrava*

## RYLA – we managed it!

The RYLA (Rotary Youth Leadership Award) seminar is an opportunity for young people to meet together so as to discuss issues affecting today's society, learn leadership, continue to develop their experiences and get to know various points of view from different people. This year it has been held for the 7<sup>th</sup> time for 21 participants gaining their best experiences.



# AŽ NA RADHOŠŤ POCTIVÍ JAKO BERÁNCI



Je pondělní ráno, venku je mlha a chladno. Jsem už doma, ale ještě včera jsem se probouzela v chatce v kempu v Prostřední Bečvě pod korunami vysokých smrků a ráno bylo zalité jarním sluníčkem. Po obědě jsem se tam loučila s partou bezvadných mladých lidí, kteří kolem sebe šíří pozitivní náladu, optimismus a hlavně se snaží život vzít do vlastních rukou: nejen diskusí, ale i činností zasáhnout pozitivně do světa kolem nás. Všichni tito mladí se rozhodli zúčastnit se RYLA semináře 2006 a diskutovat, řešit a hledat nové cesty, jak bojovat s negativními vlivy ve společnosti.

Když jsem odjížděla na letošní seminář RYLA, nevěděla jsem, co mě čeká. Ale skutečnost předčila všechna má očekávání. Celý seminář trval necelých pět dní, ale zpětně mi připadá, že díky bohatosti programu a množství dojmů to bylo minimálně 14 dnů. I tak jsme za těch pět dostali opravdu do těla. Nejprve jsme se podívali do zrcadla vlastní duše s výbornou a sympatickou psycholožkou Dr. Stanislavou Podpornou, která nám rozkryla mnohé jak o nás samotných, tak i o lidech kolem nás; o tom, co nám chtějí sdělit třeba svými gesty či jak jim máme podat ruku. A samozřejmě klukům i holčkám prozradila několik figlů na opačné pohlaví. Také nám sdělila tajemství, jak se stát vůdčí osobností kolektivu a jak se dál rozvíjet.

Další den jsme slyšeli o kriminalitě v naší společnosti. Myslím, že na všechny velice zapůsobila zpověď Romana, který nám vyprávěl



o vlastní zkušenosti s devítiletou drogovou závislostí a o jejím úspěšném překonání. Organizátoři nás ale nešetřili ani fyzicky - výstup na Radhošť a hra s ním spojená byla pro nás, fyzicky méně zdatné, nejen překonáním sama sebe, ale pro všechny to byla skvělá příležitost pocítit na vlastní kůži, co znamená přísloví „S poctivostí nejdál dojdeš“. Všechny týmy, do nichž jsme byli rozděleni, vystoupily k vrcholu poctiví jako beránci. Při každé špatné nebo neetické odpovědi jsme se totiž museli vracet někdy i tři stanoviště zpátky s kopce ... a věřte, že to nebyl žádný kopeček, ale pořádně strmá hora.

A aby toho nebylo málo, prožili jsme hned další den velice silný zážitek v podobě bloudění vlastním „labyrintem života i rájem srdce“. Myslím, že tuto hru by si měl zkusit zahrát každý: je to takové prožití vlastního života nanečisto v sedmi dekadách. Musím říct, že to byl jeden z nejsilnějších zážitků celého semináře.

Poslední den jsme se ve skupinách předvedli s našimi náměty, jak řešit nekomunikaci, závislost, materiální vnímání světa a netoleranci. Padlo mnoho názorů na řešení, z nichž jedno je pro mne asi nejpodstatnější: využít vlastního přínosu v boji proti všem těmto negativním vlivům ve společnosti. Však to také bylo hlavním tématem celého semináře. Můžeme přispět ať už vlastním životem, nebo rozhodnutím jít

cestou pomoci druhým a světu kolem nás.

Není to snadné, ale myslím, že nejen já, ale i všichni ostatní účastníci semináře RYLA 2006 jsme nyní zase nabití a inspirovaní k tomu, jak se na tuto cestu vydat nebo v ní pokračovat.

Barbara Šindelářová,  
vyslaná RC Plzeň

#### RYLA seminář 2006

When I went to this year's RYLA seminar in Prostřední Bečva, I did not know what it would be like. But the reality exceeded all my expectations. The entire seminar lasted less than five days, but when I look back on it, the varied programme and the wealth of impressions make it seem as though it went on for at least two weeks. During those five days we really got the full treatment. All the young people who decided to take part in the 2006 RYLA seminar and to discuss, resolve issues, and look for new ways forward in fighting against negative influences in society, found that they were understood here and learned something from the experience.

# Šedesát let s Rotary

Pani Hana Kášová, stavařka (Povodí Odry), skvělá golfistka (Šilheřovice, handicap 14) a rotariánka (členka Rotary klubu Frýdek-Místek) slaví své květnové narozeniny.

Jak se vyznala všem účastníkům jarního shromáždění PETS 2006, pořádaného na půdě našeho klubu, vyrůstala již od svého mládí s ideály Rotary a vždy se snažila pochopit je a žít s nimi.

Poznali jsme ji při inauguraci našeho obnovovaného klubu roku 1993 v Šilheřovicích, kdy stála po boku svému otci Vladimíru Kášovi, PHF (1911-2004), stejně tak v roce 2001 při zakládání nového klubu ve Frýdku-Místku, jehož je dnes činnou členkou. Jako pokračovatelka rotariánských tradic rodiny Kášů je v našem klubu vítaným pravidelným hostem.

Její aktuálně tlumočenou výzvu k přátelství v rotariánské službě, k vlasteneckému občanství a ke družné práci v klubu vděčně přijímáme. K jejímu životnímu výročí srdečně blahopřejí všichni členové Rotary klubu Ostrava.

Jaroslav Černý,  
RC Ostrava

## Sixty years with Rotary

Rotarian Hana Kášová, a civil engineer and excellent golf player, who was involved in founding Ostrava RC and later Frýdek-Místek RC, of which she is a member, celebrates her birthday.



## Poslední dar Vladimíra Káše dětem

Nikdo nedokáže spočítat, kolikrát se za dlouhý, plodný život ing. Vladimíra Káše, zakladatele obnovovaného RC Ostrava, doyen distriktu 2240 a držitele čestného odznaku Rotary „PAUL HARRIS FELLOW“ dotýkaly jeho prsty dnes již zažloutlých kláves pianina, které nyní slouží dětem

Mateřské školky pro alergické děti ve Frýdku-Místku.

Jeho darování k užívání tomuto zařízení bylo jedním z posledních gest tohoto vzácného člověka, který pár dní před odchodem z tohoto světa sdělil jedno ze svých přání: „Ať naše pianino slouží potřebným.“ Rozhodnutí vskutku rytíř-

ské. A tak se vykonavatel jednoho z jeho posledních přání stali dcera Hana a syn Jan Kášovi (oba členové RC), společně s rotariánem Radimem Dudkem, který zařídil složité stěhování tak rozměrného hudebního nástroje. Ten nyní zdobí třídu dětského zařízení spolu s obrázkem, kterým byl ing. Káš obdarován a je dílem jednoho z dětí Múzikcké školy pro postižené děti a mládež paní Miloslavy Soukupové z Ostravy. Snad i v něm najdou děti zalíbení jako v jedné z podob výrazu opravdové vnitřní síly a nestrojné krásy. Slunce, hvězda, děti dětem.

Doufejme, že se najdou pokračovatelé demokratických tradic, které náš Vladimír tak vyznával a projevil svůj postoj k životu a lásku k lidem, službou k prospěchu druhého cestou a nejen slovy a budou chápat, že velké věci se mohou také skládat z četných věcí malých. A i kdyby ne, pianino možná poslouží dobře ke vzdělání a kulturnosti našich dětí, neb hodnoty spojené s vlivy vnějšími, jako TV a počítačové hry, jsou nestálé a rychle pomíjivé.

Radim Dudek a Hanka Kášová,  
oba RC Frýdek-Místek



## Parting gift by Vladimír Káš to children

Vladimír Káš, a founding member of the re-established Ostrava RC, doyen of District 2240 and holder of the Rotary „Paul Harris Fellow“ honorary badge, has left his piano to children at the Nursery School for Children with Allergies in Frýdek-Místek. A few days before leaving this world he communicated the wish „that our piano be used by the needy“.



**LEVEL INSTRUMENTS<sup>®</sup>**



*Společnost LEVEL INSTRUMENTS  
podporuje sociální projekty  
Rotary hnutí v České republice*



***Váš partner v měření  
hladiny, průtoku, tlaku,  
teploty a vlhkosti***



**VYŘEŠÍME ZA VÁS**

**LEVEL INSTRUMENTS spol. s r.o.**

Přemyslovců 43, 709 00 Ostrava - Mariánské Hory

Tel.: 596 622 618, 596 622 884

Fax: 596 620 618, hot-line: 602 533 433, e-mail: [info@levelin.cz](mailto:info@levelin.cz)

<http://www.levelin.cz>

# Za Jaroslavou Moserovou

24. března 2006 se mezi členy RC Pardubice rozezněly SMS, sdělující smutnou zprávu o odchodu členky RC Pardubice paní doc. MUDr. Jaroslavy Moserové DrSc.

Paní doktorka se stala členkou RC Pardubice v roce 1998 v souvislosti s jejím zvolením senátorkou za pardubický volební obvod. Návrh přizvat ji do našeho klubu vznikl při jedné z jejích přednášek na Britské radě v Pardubicích, kterou v té době vedla manželka našeho člena Mgr. Ale-na Petráňová. Věděli totiž, že Jaroslava Moserová se stala rotariánkou již za své diplomatické mise v Austrálii, a že si svého členství velmi vážila.

Paní Moserová byla společensky velmi vy-tížená, a tak jen s nejvyšším vypětím hledala čas pro návštěvu schůzek pardubického klubu. Bylo evidentní, že na rotariánském hnutí ji zajímala zejména jeho humanitární činnost a setkávání s lidmi.

Členové klubu se svými manželkami přijali v létě několikrát její pozvání k společnému podvečernímu posezení na zápraží její chaloupky v Pravech nedaleko Rohovládové Bělé. Na začátku loňského podzimu, kdy se při schůzce RC probírala motoristická témata, nikdo ze členů RC netušil, že právě ona jako jeden z diskutujících je mezi námi naposled. Se všemi se rozloučila a odjela jako vždy do své chaloupky.

Teprve po čase jsme se dozvěděli o její nemoci. Mírek Petráň proto s paní Moserovou udržoval alespoň telefonický kontakt. Sám jsem byl asi posledním z pardubických rotariánů, kdo s ní telefonicky hovořil. Současně s vy-



řízením pozdravů od našich členů jsem jí prozradil, že členové klubu ji navrhují za čestnou členku našeho klubu. Z návrhu měla velkou radost a nabyl jsem dojmu, že se chystá přijít na některou z příštích schůzek klubu. Ale ....

Až smutek přebolí, plňme jeden z odkazů paní MUDr. Jaroslavy Moserové: nebudme tak vážní a projevujme radost ze života. Nemá nám to již kdo připomenout.

*Jaroslav Cihlo, prezident RC Pardubice*

## Nepropadejme skepsi, říkála:

*„Kdyby se pro mne čas zastavil zítra, nemohla bych si na život a na osud stěžovat. Bůh se ke mně zachoval štědře, dal mi řadu dovedností, jaké jsou člověku vskutku dány shůry a které nelze získat píli. Dal mi mnoho životních zkušeností v radostech i starostech, ve všednosti i výjimečnosti, a dopřál mi v pozdním věku čínorodá léta. Také mu vděčím za to, že jsem potkala svého muže, Milana Davida, a s ním získala i syna.“*

Narodila se v Praze. V letech 1946 a 1947 studovala na Koleji Jiřího z Poděbrad, dnešním Státním reálném gymnáziu v Poděbradech, které založili a podporovali členové tehdejšího poděbradského Rotary klubu. Později studovala na střední škole v USA (Warren Wilson College), kde maturovala, a na výtvarné škole v New Yorku (Art Students League). Po návratu do Československa v letech 1949-1955 studovala na Fakultě všeobecného lékařství Univerzity Karlovy v Praze.

Zaměstnání získala na chirurgickém oddělení nemocnice v Duchcově. V roce 1960 přešla do Prahy na oddělení popálenin Kliniky plastické chirurgie Univerzity Karlovy. V roce 1963 získala stipendium pro vědecký pobyt v USA. Později na Karlově univerzitě vedla výzkumnou skupinu pro léčbu popálenin, řadu let byla členkou Ústředního výboru Světové společnosti pro léčbu popálenin. Jako specialista v obo-

ru plastické chirurgie byla také u posledních dnů života Jana Palacha.

Kromě medicíny se Jaroslava Moserová věnovala i literatuře. Napsala mnoho vědeckých prací, překládala dílo Dicka Francise z prostředí koňských dostihů, ilustrovala knihy pro děti, ale i Atlas plastické chirurgie, kromě toho psala také scénáře, například k filmu Evalda Schorma Vlastně se nic nestalo (1988) nebo ve spolupráci s Jaromilem Jirešem k filmu Dvojrole (1998). Psala i rozhlasové hry, např. Takový milý chlapec.

Do politiky vstoupila po revoluci jako členka Občanského fóra (od r. 1993 členka ODA). V roce 1990 byla kooptována jako poslankyně a členka předsednictva České národní rady. První svobodné volby, v nichž kandidovala jako první kandidát OF za Severní Čechy, její působení v ČNR potvrdily, navíc byla zvolena i předsedkyní výboru pro vědu, vzdělání a kulturu. Tři roky (1991-1993) působila jako velvyslankyně ČSFR a následně ČR v Austrálii a na Novém Zélandu. Po návratu zakládala při Ministerstvu zahraničních věcí Českou komisi pro UNESCO (Organizace OSN pro vzdělání, vědu a kulturu), a stala se později (1993-1995) její předsedkyní. V letech 1996 až 1999 zastupovala ČR ve Výkonné radě UNESCO. V roce 1999 byla zástupci 186 zemí zvolena prezidentkou Generální konference UNESCO a vykoná-

vala tuto funkci do roku 2001.

Jaroslava Moserová žila od roku 1996 nedaleko Pardubic (členkou RC Pardubice se stala v roce 1998). V roce 1996 byla za oblast Pardubicko, Chlumecko a Přeloučsko zvolena do Senátu PČR (v letech 1996-1998 byla jeho místopředsedkyní). V roce 2004 kandidovala v prezidentských volbách, zvolena nebyla. Prezident Francouzské republiky Jacques Chirac udělil Jaroslavě Moserové 25. 10. 2004 řád Důstojníka za zásluhy. V důsledku vleklé nemoci se Jaroslava Moserová během roku 2005 z veřejného života nenápadně vytratila. K naší velké lítosti nás opustila 26. března t.r.

Její veřejná činnost po roce 1989 byla mimořádně rozsáhlá.

(skj)

*Pardubice Rotary Club is mourning for its member Jaroslava Moserová*

*since 1998, in her capacity as Senator for the Pardubice electoral district. She was extremely active in many aspects of the life of society; she was attracted to the Rotarian movement primarily by its humanitarian activities and the opportunities it offered for meeting people.*

# 150 POČÍTAČOV DO ŽILINSKEHO KRAJA

Rotary klub Žilina a Rotary Club Bellevue Breakfast, U.S.A. v spolupráci s Newport High School Bellevue (študentmi Cisco Networking Academy) vybavili tohto roku v Žiline a Bytči počítačovými zostavami 15 vzdelávacích, kultúrnych a zdravotníckych inštitúcií (vrátane základných a stredných škôl, Žilinskej knižnice, Špeciálnej školy pre autistické deti, Centra voľného času, Kultúrneho centra Stanica Žilina-Záriečie či Nemocnice s poliklinikou v Žiline). Celkovo bolo dodaných, inštalovaných a vybavených potrebným software (Windows XP a MS Office - venované spoločnosťou Microsoft) 150 kusov kompletných počítačových zostáv (PC Pentium 3 vrátane laserových tlačiarní, sietí a pripojení do internetu). V rámci tohto ojedinelého projektu, ktorý spolupracujúce kluby zastrešujú medzinárodným Matching Grantom z nadácie Rotary Foundation, pricestovalo v období 7. 4. – 15. 4. 2006 na Slovensko 13 amerických stredoškôľakov z Newport High School Bellevue, ktorí počítače v jednotlivých školách inštalovali. Študenti boli ubytovaní v slovenských rodinách. Pri re-

alizácii pomohli aj členovia žilinského Rotaract klubu. 5. apríla pomáhal pri vykládke celkom 150 PC a týždeň na to modelovala jeho členka slávnostne odovzdanie počítačov. Zabezpečil taktiež hostesky a o týždeň neskoršie zorganizoval disko-párty pre amerických študentov, ktorí počítače zapájali.

Slávnostné odovzdanie počítačov sa uskutočnilo 12. apríla 2005 v Žiline za účasti veľvyslanca USA na Slovensku pána Rodolpha „SKIP“ M. Vallee, pána Johna Martinku, rotariánov z Bellevue, amerických študentov, zástupcov obdarovaných škôl, médií a členov žilinského Rotary klubu. Rodolphe M. Vallee podčiarkuje: „Tento projekt je skvelým príkladom pomoci mladým ľuďom zo Slovenska. V našej informačnej dobe im dáva príležitosť byť konkurencieschopnými v dnešnej globálnej ekonomike a byť pripravenými na znalostnú ekonomiku. Aby sa táto transformácia uskutočnila, slovenské školy potrebujú zameniť tradičné vyučovacie prostriedky za prostredie založené na vedomostiach a to prostredníctvom najmodernejších informačných a komunikačných technológií.

Vzdelávacie inštitúcie sú najdôležitejším miestom, kde táto transformácia prebehne a veľkorysosť tohto projektu je pozitívnym krokom na tejto ceste.“

Základ projektu vytvoril v roku 2003 John Martinka, člen RC Bellevue Breakfast, ktorého korene siahajú na Slovensko do oblasti Zbyňova, a ktorý s touto myšlienkou oslovil priateľov v Rotary klube v Žiline. John Martinka sa vyzná-

va: „Som presvedčený, že tento projekt podporený Matching Grantom bude prospešný pre všetkých obdarovaných a pomôže najmä vo vzdelávaní študentov na Slovensku. Očakávam tiež, že americkí študenti spoznajú vašu krajinu, systém školstva, nadviažu kontakty, a že si so sebou odnesú „viac“, ako priniesli.“

Tohtoročná pomoc žilinského Rotary klubu nadväzuje na totožný projekt z roku 2005, kedy pri príležitosti stého výročia spoločenstva Rotary International odovzdal RC Žilina školám 100 počítačových zostáv, ktoré slúžia viac ako 4 500 žiakom a študentom v Žiline, Martine a Rajci. Jeden z koordinátorov tohto podujatia, Antonín Pospíšil, člen RC Žilina, uvádza: „Celková hodnota grantu je viac ako 2,5 mil. korún. Chceme, aby sa náš počítačový vklad stal každoročnou tradíciou, aby sa úroveň výučby informatiky na školách priblížila štandardom vo vyspelých informačných spoločnostiach a aby informačná technika slúžila ľuďom aj v oblasti kultúry a zdravotníctva.“

(skj)

Na snímke zľava: John Martinka, iniciátor MG-projektu, Jeffery Mason, vedúci skupiny - pedagóg Newport High School Bellevue, J.E. Rodolphe „SKIP“ M. Vallee, veľvyslanec USA na Slovensku a Antonín Pospíšil, koordinátor projektu z RC Žilina.



150 computers for the Žilina district Žilina Rotary Club and Bellevue Breakfast Rotary Club in the U.S.A., in cooperation with Newport High School Bellevue, have this year equipped 15 educational and health institutions in Žilina and Bytča with sets of computers. The Žilina Rotaract Club also became involved in the project.

# RC Rožňava prevzal Chartu RI

**22. apríl 2006 ostane navždy pamätným dňom členov Rotary klubu Rožňava. V tento deň prevzal prezident RC Rožňava Rezső Zorko z rúk guvernéra dištriktu 2240 Otakara Veselého CHARTU ROTARY INTERNATIONAL, ktorou bol tento nový RC oficiálne zaradený do celosvetovej rotariánskej rodiny s poradovým číslom 50 182. Pre nás je však dôležité, že je to prvý klub založený v Gemeri, štrnásty charterovaný Rotary klub na Slovensku a 58. v rámci dištriktu 2240**



Je záslužným a uznania hodným činom, že vznikol nielen nový Rotary klub, ale celý nový rotariánsky región. Región pre šírenie ušľachtilých myšlienok Rotary International, región pre zavádzanie rotariánskych etických podnikateľských a spoločenských noriem, ale najmä nový región – oblasť Gemera. Ten bude veľmi vďačným cieľovým priestorom pre humanitné a podporné granty, ktoré práve za pomoci rotariánov môžu výrazne zlepšiť rozvoj celej oblasti. Prírodné krásy a množstvo kultúrnych a historických pamiatok v regióne totiž výrazne kontrastujú s neutešenou sociálnou situáciou, ktorú v podstatnej miere priniesol útlm baníctva a poľnohospodárstva.

RC Rožňava nevznikol zo dňa na deň. Od

mája 2004 rozvíjal veľmi aktívne svoju činnosť v intenciiach RI. Dva roky prebiehal zložitý výber členov. Cieľom zakladajúcich členov bolo vytvoriť takú skupinu ľudí, v ktorej nebudú konfliktné väzby a kde sa bude každý s každým rád stretávať.

Od začiatku významne pomáhali novému klubu členovia RC Košice, najmä ADG Jožka Poláková. Opakovanými návštevami a usmerňovaním činnosti pomohla dotvoriť silný klub, ktorý už teraz má ako mienkotvorná spoločenská organizácia ambície byť neformálnym reprezentantom nielen dvadsaťtisícového okresného mesta, ale celého regiónu horného Gemera, v ktorom žije v súčasnosti 62 000 ľudí.

Slávnostný deň rožňavských rotariánov začal dopoludnia prijatím DG Otakara Veselého s manželkou na radnici mesta Rožňavy primátorom Ing. Františkom Kardošom, ktoré bolo veľmi srdečné, keďže pán primátor je tiež členom Rotary klubu. Potom spolu s viacerými slávnostnými hosťami a členmi domáceho Rotary klubu navštívili zámok v Betliari, pri prehliadke ktorého všetkých sprevádzala osobne pani zámocká riaditeľka. Slávnostný akt odovzdania Charty Rotary International sa uskutočnil v divadelnej sále Obchodno-kultúrneho centra v Rožňave. DG Otakar Veselý zároveň privítal v rotariánskej rodine a dekoroval odznakmi nášho dištriktu nových členov - štyri rotariánky a šestnásť rotariánov RC Rožňava.

Napriek pomerne krátkemu obdobiu činnosti a skromným možnostiam sa klub prezentoval už organizovaním, podporou a účasťou na viacerých aktivitách v humanitárnej, športovej aj spoločenskej oblasti. Hodno spomenúť opakované podujatia a príspevky do „Domu humanity“, podporu nadácii „Amália“, finančné príspevky na „Gemerský polmaratón“, spoluorganizácii celodennej preventívnej akcie s mottom: „Športom, hudbou, tancom a dobrou náladou proti drogám“. Pri príležitosti stého výročia vzniku RI zasadili lipu a osadili pamätnú tabuľu pred Obchodno-kultúrnym centrom v Rožňave.

Odmenou a vďakou obdarovaných bola ich účasť na slávnostnom programe pri príležitosti prevzatia Charty RI. V programe vystúpil folklórny súbor „JASANIMA“ pri Domove sociálnych služieb, folklórny súbor „HAVIAR“, členovia Mestského divadla „ACTORES“ aj skupina „ET Band“. Súčasťou slávnostného podujatia bola aj výstava tvorby zdravotne handicapovaných detí z „Amálie“ a z „Domu humanity“.

Úspešne sa rozvíja aj spolupráca so susednými Rotary klubmi v Spišskej Novej Vsi a v Miškolci (Maďarsko), zástupcovia ktorých boli prítomní aj pri preberaní Charty RI.

*Jaroslav Bolfík, RC Rožňava,  
Ivan Belan, PDG, RC BB*

#### Rožňava RC awarded its RI Charter

A new club, the fourteenth in Slovakia, numbered 50,182, was presented with its RI Charter on 22 April 2006.



# RC MARTIN PREVZAL CHARTU RI

**Jar je od nepamäti vnímaná ako časť roka, keď príroda mení svoj vzhlad z minúty na minútu a rok čo rok demonštruje, akou nesmiernou energiou disponuje. Zo šedivého, zimou unaveného šatu sa dokáže ako šibnutím čarovného prútika vymalovať do krásnych farieb, rozozvučať čoraz hlasnejším spevom vtákov a všetkým výrazne pripomenúť, že život je skutočne krásny.**

A práve 29. apríl s už jarným počasím si martinskí rotariáni vybrali k tomu, aby ukázali svoju pripravenosť k oficiálnemu prevzatiu Charty RI.

Cesta každého klubu k tak dôležitému kroku bola aj pre Martinčanov dlhá a začala sa už pred 77 rokmi, keď v Turčianskom sv. Martine založili významné turčianske osobnosti Rotary klub, v poradí tretí na Slovensku. Po nástupe fašizmu klub ukončil v r.1939 činnosť a po vojne ju už pre totalitný režim neobnovil.

O znovuzaložení začali Martinčania, podporovaní vtedy už dobre fungujúcim klubom v Žiline, uvažovať až v roku 2002. Výsledkom bolo zaregistrovanie klubu ako občianskeho združenia so 4 členmi vo februári 2003. Začala sa cesta trpezlivého, cielavedomého a postupného rozširovania členskej základne. Popri tom klub nezabúdala, že byť klubom so všetkým, čo k tomu patrí, znamená zapájať sa do diania v dištrikte, regióne – a samozrejme myslieť na budúcnosť. Popri intenzívnej práci v oblasti výmen študentov, kde sme už z nášho regiónu za pomoci RC Žilina vyslali na ročné pobyty 15 študentov a naše rodiny prijali desiatich, sme zorganizovali už v r. 2003 orientačné stretnutie pre zahraničných študentov celého dištriktu a v r. 2005 jazykový kurz pre nich na Slovensku. V roku 2005 sme za významnej finančnej pomoci sponzorského RC Žilina a z vlastných zdrojov ukončili I. etapu rekonštrukcie detského dopravného ihriska v Martine v hodnote vyše 1,2 mil Sk, ktorá umožňuje funkčnú výuku dopravnej výchovy detí. Ukončenie v II. etape si vyžiada náklad cca 1,1 mil Sk a ihrisko sa tak aj na vzhlad stane peknou časťou sídliska Martin-Sever, kde si nájdú prostredie na odpočinok občania všetkých vekových skupín.

Po prijatí 21. člena a splnení všetkých formálnych podmienok sme koncom augusta 2005 požiadali o oficiálne prijatie do RI. Rýchle rozhodnutie ústredia RI o prijatí klubu ku dňu 13. 9. 2005 nás prekvapilo, nie však zaskočilo. Krátko na to sme sa rozhodli, že tým slávnostným dňom bude 29. apríl nasledujúceho roka.



Slávnostnému okamihu predchádzalo mnoho práce a veľa činností, kde zainteresovaní boli nielen všetci členovia klubu. Mali sme možnosť vyskúšať, čo v nás skutočne je.

Deň D nakoniec prišiel. Hlavnej udalosti predchádzalo oficiálne prijatie dištriktneho guvernéra a zástupcov RC Martin martinským primátorom v priestoroch mestského úradu.

Do priestorov Slovenského komorného divadla v Martine sme mali pozvaných viac ako 130 hostí a boli sme radi, keď sa ich dostavilo dokonca viac. Medzi najvzácnejších patrili významní predstavitelia nášho dištriktu: DG Otakar Veselý s manželkou, PDG Ivan Belan s manželkou i ADG Ján Kriška a Vladislav Tamáši. Veľký počet našich milých hostí doplnila početná delegácia sponzorského RC Žilina i ďalší rotariáni zo slovenských klubov, ďalekého RC Hluboká nad Vltavou, bývalí výmenní

študenti, ich rodičia, predstavitelia mesta Martin, manželky členov RC Martin, naši zahraniční študenti, priatelia a známi, z ktorých každý priamo či nepriamo činnosť klubu ovplyvňuje.

Konferovanie slávnostného prevzatia Charty RI mal celý čas pevne v rukách herec SKD František Výrostko, ktorý spolu so svojim kolegom Vladimírom Hriadelom perfektne pripravenou scénkou „Rotary sen“ zaujal a pobavil všetkých prítomných. Vtipnou formou sa všetci dozvedeli o histórii Rotary vo svete i v Martine a o hlavných cieľoch i výsledkoch Rotary hnutia. Po príhovore DG Otakara Veselého nasledoval veľmi vážny a dôstojný akt – odovzdanie Charty RI do rúk prezidenta RC Martin Pavla Bumbalu. Gratuláciu a pripnutie dištriktneho

odznaku absolvovali 19 členovia martinského RC, lebo dvom ďalším služobné povinnosti zabránili zúčastniť sa tejto slávnosti.

Blahoželania hostí začal prezident RC Žilina Pavol Král a ako tradičný dar sponzorského klubu odovzdal krásny rotariánsky zvon. Po ňom s darmi a blahoželaniami vystúpili zástupcovia klubov, mesta a za výmenných študentov výbornou slovenčinou Tiffany z Kanady.

V záverečnom príhovore poďakoval prezident RC Martin nielen všetkým prítomným za účasť, ale aj za pomoc pri zakladaní klubu. Ubezpečil všetkých, že týmto

slávnostným dňom činnosť klubu nekončí, ale naopak začína v plnej sile.

Po programe sa vo foyeri divadla začala recepcia, kde pri bohatých stoloch a dobrom vínu účastníci pokračovali v neformálnych debatách ešte niekoľko hodín.

Charter RC Martin svojou vysokou úrovňou plne odrážal dôležitosť tejto udalosti pre klub a vyslúžil si pochvalu aj od dištriktnych funkcionárov.

*Pavel Bumbala,  
prezident RC Martin*

**Martin Rotary Club  
awarded RI Charter**

The fifteenth Rotary Club in Slovakia was chartered in Martin on 29 April.

# Co přilákalo Francesku na mírová studia v Berkeley

Vezmete-li v úvahu její klid a vyrovnanost, nikdy byste nevěřili, že Francesca Giovannini působila v oblastech zachvácených nejhoršími konflikty světa. Ale když tato mladá Italka začne vyprávět o svých zkušenostech, uvědomíte si, že je skutečně jako vystřižena pro výzvu, co ji z jejího blahobytného domova v rodné Modeně přivedlo přes bombami zničené okolí až k důstojnému studiu univerzitního kampusu ve Spojených státech.

Nyní studuje jako stipendistka na Kalifornské univerzitě v Berkeley, která je jedním z Center Rotary pro mezinárodní studia týkající se míru a řešení konfliktů. Ke své profesionální kariéře zaměřené na budování míru se Francesca dostala v 90. letech jako dobrovolnice, která pomáhala řešit ve svém rodném městě vážné problémy, způsobené přílivem imigrantů ze severní Afriky do Modeny.

„Nebylo to snadné integrovat je do života našeho města,“ vzpomíná. „Zapojila jsem se tehdy do několika nevládních organizací, které podporovaly dialog mezi dosavadními a novými obyvateli našeho města.“

Tuto práci měla Francesca ráda, a tak ji nevládní organizace Internatioanl Vollunteer Service vyslala v roce 1995 do Belfastu v Severním Irsku. O dva roky později působila dobrovolně v komunitě bezdomovců v Berlíně.

V roce 2000 působila v pásnu Gaza jako koordinátor projektu poro italské ministerstvo zahraničí a pro jedno italské nevládní konsorcium. Potom ji zaměstnala italská nevládní or-

ganizace, působící v oblastech konfliktů, jako svou referentku do Libanonu, Palestiny a Turecka. Cestovala do těchto zemí, aby sledovala rozvoj projektů.

„Jednou jsem v Turecku zažila něco ošklivého, protože jsem tam byla vyslána bez potřebné přípravy,“ říká. Byla zatčena, když zjišťovala potřebné údaje v tureckém Kurdistanu. Povstalci tvrdili, že národní armáda spáchala zvěrstva na civilních obyvatelích. Vládní úředníci, kteří se o její návštěvě dozvěděli, ji zatkli a dlouho vyslýchali; zajímalo je její poslání.

Přestože tato mírová stipendistka zažila řadu takových nepříjemných událostí, nikdy neuvažovala o změně své profese. „Lidé, s nimiž se v těchto souvislostech, jako jsou války a občanské konflikty setkáváte, jsou jedni z nejlepších, které můžete poznat,“ říká. „V těchto situacích jsou lidé daleko hlubší, protože nevědí, budou-li zítra ještě naživu.“

Když Francesca působila na Středním východě, naučila se několik důležitých lekcí, jak řešit otázky konfliktů a udržení míru. Mírové

dohody mezi vládami a válčícími stranami jsou dobrým počátkem k řešení konfliktu. Ale pokud nejsou obyčejní lidé, kteří často nesou hlavní tíhu násilí, zapojení do stanovení podmínek řešení konfliktu, i ta nejpečlivěji projednaná a pracně sepsaná mírová dohoda, která má ukončit válku a přinést skutečný mír, dopadne špatně.

Jsouc motivována touto zkušeností, Francesca Giovannini začala hledat možnosti dalšího vzdělání, a když pobývala na tříleté misi UNDP v Libanonu, uslyšela o stipendiích mírových center Rotary. Hned nato kontaktovala svůj domovský RC v Modeně, aby zjistila, zda se také může přihlásit. „Pro mne je program mírových center Rotary vynikající, protože jsem v terénu strávila pět let. Když jsem teď na univerzitě, mám příležitost studovat záležitosti, jimž jsem dřív nerozuměla.“ Jako součást svého magisterského programu studuje nyní kulturu a politiku Středního východu, která se zaměřuje na hlavní konflikty v arabském světě a na důsledky radikalizace islámu. Vedle toho doufá, že bude moci pracovat pro OSN - odbor politických záležitostí, a tak pomáhat při řešení konfliktů na Středním východě.

(dz)

See Rotary International News - 099 :  
Volunteer work inspired peace fellow's journey to Berkeley - by Vukoni Lupa-Lasaga

## AGRO-DRUŽSTVO MORAVIA

### JE TU PRO VÁS

#### NÁKLADNÍ DOPRAVA, SLUŽBY V ZEMĚDĚLSTVÍ

Komenského nám. 1052, 752 01 Kojetín  
tel.: 581 762 116

# Švédsko a Dánsko

## – země, které rády pomáhají



Za pomoci svého učitele se jeden žák učí správnému čtení anglické abecedy v Etiopii ve škole, vybudované z prostředků dánských rotariánů

Celý loňský rok se rotariáni ve Švédsku a Dánsku připravovali na Světový kongres RI, který se bude konat 11-14. června v Malmö a v Kodani. To však neznamená, že by polevíli ve svých činnostech, zaměřených na pomoc potřebným.

Tito rotariáni pomáhali potřebným již od dvacátých let, kdy ve Švédsku i v Dánsku vznikly první Rotary kluby. Dnes jsou tyto země známy vysokým počtem rotariánů v porovnání s jinými částmi světa. Ve Švédsku připadá jeden rotarián na 298 obyvatel, Dánsko má jednoho rotariána na 474 obyvatel.

Podívejme se na dobrou práci, kterou konají.

### Nezapomenete na nás, pane doktore?

Asi před 20 lety cestoval Lars Braw jako novinář do Keni. Navštívil vesnici, která po dlouhotrvajícím suchu byla zaplavena deštěm. Voda byla hnědá a nevhodná k pití. Moskyti, roznášející malárii, byli všude, včetně studní a koryt řek. Lidé umírali. Malý chlapec se zeptal Brawa: „Pane, nezapomenete na nás?“

V tom okamžiku Braw, člen Rotary klubu Malmö-Möllevangen, přislíbil pomoc. V Malmö založil organizaci, která bezplatně vysílá lékaře, poskytující lékařskou péči, vzdělávání a zásilky léků do zemí jako Etiopie, Súdán, Tanzánie a Zambie.

### Ať přší!

Jiné švédské Rotary kluby Kolbäck, Sala a Surahammar se modlí, aby v Africe přšelo. Každý z těchto klubů daroval 330 dolarů na stavbu tří vodních nádrží poblíž Nakuru v Keni.

Každá nádrž má kapacitu 12 tisíc litrů, množství čisté vody, která postačuje pokrýt potřebu jedné rodiny po dobu dvou ročních období sucha. Cena jedné nádrže včetně práce je 480 až 650 dolarů.

### Čistíme cestu domů

Když bývalý guvernér Nils Ove Jensen, člen dánského RC Frederiksberg, cestoval v dubnu 2004 do Srí Lanky, viděl školy obklopené minovými poli. Plot z ostatného drátu odděloval domy od zaminovaných ploch. Viděl lidi, docházející pro vodu po pěšinkách mezi minami, nebo ty, kteří žijí v utečeneckých táborech, protože se nemohli v důsledku zaminování vrátit do svých domovů.

Vládní jednotky i povstalecké jednotky „tamilských tygrů“ položily tyto miny v severních a východních oblastech ostrova během dvaceti let občanské války. Přestože obě strany uzavřely



Mezi členy záchranného týmu distriktu 1470 patřil řidič, lékař, vedoucí a pátrači po minách a střelivu

v únoru 2002 příměří, nemohla se řada utečenců vrátit domů, protože jejich domovy leží v zaminovaných oblastech.

Avšak díky pomoci dánských rotariánů se některé oblasti Srí Lanky staly bezpečnějšími a některé rodiny se do svých domovů mohly přece jen vrátit. Kluby z distriktu 1470 shromáždily částku 860 000 dánských korun, za něž byl uhrazen výcvik a platy týmu na likvidaci min. Vybraná částka, zaplacená prostřednictvím nevládní organizace Danish Demining Group, umožnila rovněž nákup mikrobuse a lékařského zařízení. Projekt, financovaný po tři roky z distriktních prostředků, bude ukončen v prosinci.

### Znovu do školy

Po ničivé vlně cunami, která zasáhla v prosinci 2004 oblast Indického oceánu, otevřeli i dánští rotariáni své peněženky. Ve spolupráci se svými nerotariánskými přáteli shromáždili více než 4 miliony dánských korun na výstavbu tří škol v Jaffně, Trincomalee a Batticaloa na Srí Lance náhradou za školy, zničené vlnami. Rotarián Nils Ove Jensen, který v minulém roce plánoval výstavbu přímo na místě, předpokládá její ukončení koncem roku 2006.

### Nejen zahradní slavnost

V červnu 2004 se za krásného odpoledne sešli členové RC Sollerod v barokní zahradě místního Muzea umění a vybrali částku 250 000 dánských korun, již bude použito v Etiopii k výstavbě školy pro asi 150 dětí. K jejímu získání napomohla výstava uměleckých děl a jejich aukce, bleší trh, tombola a vystoupení dánských umělců. Při realizaci projektu spolupracují rotariáni s organizací Save the Children Denmark.

### Dárci krve

Čtyři dánské Rotary kluby, dva Rotaract kluby a některé členky dánského Inner Wheel vytvořili skupinu, kterou nazvali „Skupina upírů“, a která občany nabádá k dárcovství krve.

Haagen Cumlet, člen RC Hundige, říká: „Každoročně je v zemi zapotřebí 25 tisíc nových dárců krve. I zde mohou přispět dánští rotariáni.“

Členové „Skupiny upírů“ věří, že se rotariáni stanou novými dárci. Rozeslali proto dánským Rotary klubům náborový materiál a přihlášky. Skupina bude mít svůj vlastní stánek na nadcházejícím Světovém kongresu RI.

Přeložil (mr)

See: THE ROTARIAN – May 2006:  
Service-minded convention hosts from Sweden and Denmark (RWMP Seciton)

# VE ZNAKU BOHA KOVU A OHNĚ VULKÁNA

V delegaci města Plzně, vyslané pod vedením primátora města Miroslava Kalouse do amerického Birminghamu, jsem zastupoval - společně s MUDr. Eduardem Cimburou - Rotary klub Plzeň. Navázali jsme tak poprvé osobně na přátelskou spolupráci s alabamským RC Birmingham.

Ta byla ustavena v květnu 2005 v bezprostřední souvislosti s podepsáním dohody o partnerství mezi městy Birmingham, Alabama a Plzeň – především díky iniciativě velvyslance USA v Praze p. Williama Cabanisse, člena RC Birmingham a velmi nadšeného rotariána. Prvním výrazem naší spolupráce je realizace humanitárního projektu ve prospěch plzeňských postižených dětí.

či vzdělávacích projektů. Zatímco však RC v Birminghamu se svými 550 členy patří mezi největší Rotary kluby na světě vůbec, členy RC Plzeň je dosud jen 24 mužů i žen. Přesto jsou však jejich cíle totožné, takže jejich vzájemná spolupráce je i přes velkou vzdálenost snadná a velmi nadějná.

Po první návštěvě 20 rotariánů z Birminghamu v Plzni v květnu 2005 zpracovali členové RC



Pod sochou boha kovu a ohně nad městem

z rukou prezidenta RC Birmingham Jima Hughte a v přítomnosti velvyslance USA v Praze p. W. Cabanisse šek na 10 000 dolarů, určených pro realizaci tohoto projektu. Díky vkladu dalších 1 500 \$ od RC Plzeň, příspěvku z našeho česko-slovenského distriktu 2240 ve výši 4 000 \$ a za pomoci Nadace Rotary formou účelové dotace má tento projekt celkovou hodnotu přesahující 25 000 dolarů. Jeho konečnou podobu jsme proto přivezli s sebou k podpisu do Birminghamu. Byl tak položen reálný předpoklad k tomu, aby byl projekt realizován v nejbližších měsících.

Současně jsme se s našimi novými přáteli-rotariány dohodli na další možné spolupráci v oblasti jak humanitární, tak i vzdělávací



Setkání plzeňské delegace s velvyslancem USA v Praze p. W. Cabanissem v Birminghamu

Oba naše Rotary kluby spojuje ideál celosvětového společenství Rotary – poskytovat služby a pomoci druhým před svým vlastním zájmem ve smyslu ústředního hesla Rotary International SERVICE ABOVE SELF, a to prostřednictvím konkrétních humanitárních, sociálních

Plzeň humanitární projekt, zaměřený na materiální pomoc hendikepovaným dětem, o něž pečují čtyři specializovaná zařízení: Škola pro sluchově postiženou mládež, teprve nedávno založené občanské sdružení TY A JÁ, Dům sociálních služeb NOVÁČEK pro mentálně postiženou mládež a konečně Dětský domov v Trnové.

Při druhé návštěvě dalších 25 rotariánů z Birminghamu v Plzni v říjnu téhož roku převzal prezident RC Plzeň ing. Miroslav Pech





Prezident RC Birmingham James Hughey (vpravo) při podpisu společného MG-projektu.

– například na praxi našich vysokoškolských studentů v Alabamě a amerických u nás, na kulturní výměně apod.

Měli jsme příležitost zúčastnit se pravidelného týdenního mítinku birminghamských rotariánů, při němž jsem je mohl informovat o významu, který našemu partnerství přikládáme. Lze proto předpokládat, že se bude i nadále úspěšně rozvíjet.

Setkání s Amerikou je vždy zajímavé. Při plnění svých rotariánských úkolů jsem Spojené státy navštívil už po několikáté, Alabamu ovšem poprvé. Mohu však prohlásit, že všechna velká americká města si jsou velmi podobná: centrum města tvoří vždy „downtown“, charakterizované skupinou mrakodrapů a několika obchodními domy-supermarkety, před nimiž parkují stovky a tisíce aut - ale na chodčích téměř žádní chodci. Ani Birmingham se svými 1,5 mil. obyvatel jako největší město Alabamy (hlavním městem je Montgomery), rozložené do plochy mnoha čtverečních kilometrů, s desetitisíci rodinných domků, není výjimkou. Je

však velmi sympatické, že má k dispozici zcela novou nemocnici skvěle vybavenou nejmodernější technikou, či řadu výstavných mrakodrapů bankovních či průmyslových společností. Krásný je velkokapacitní koncertní sál s dokonalou akustikou i moderní divadlo pro děti s několika scénami, které v jejich sezóně od října do května uvádí denně čtyři představení, určená pro 250.000 dětí žijících v městě i v jeho nejbližším okolí. Horší to už patrně bude s uměleckou a obsahovou úrovní jeho reperto-

jako symbolu ohně: to proto, že právě využití ohně bylo pro toto město při tavení železa tak typické. Leží totiž na mohutné žíle vysoce kvalitní železné rudy, která dala již koncem 19. století základ pro vybudování železářského a ocelářského průmyslu. Ten také dopomohl k rozkvětu města, založeného teprve v 70. letech 19. století. však zbyla z rozsáhlého hutního a strojírenského průmyslu jen jedna válcovna ocelových trub. Přesto žijí místní Američané s vysokým procentem černého obyvatelstva



Na středečním mítinku RC Birmingham

áru, soudě alespoň dle jednoho představení, které jsme měli příležitost shlédnout společně s dětskými diváky.

Na kopci nad městem se vypíná na velmi vysoké podestě bronzová socha boha Vulkána

spokojeně a v blahobytu ve srovnání s mnoha jinými zeměmi všech světadílů.

Dobroslav Zeman, PDG,  
člen RC Plzeň



V Divadle dětí

Under the sign of Vulcan, the god of metal and fire

Two Plzeň RC members have been included to the Pilsen-City official delegation flying in April to Birmingham, AL, USA. An agreement on mutual cooperation has been signed one year ago, supported also by friendly contacts between their Rotary Clubs. They have conceived - thanks to the initiative of the American Ambassador to Prague William Cabaniss, a member of the Birmingham RC - a MG-project benefiting handicapped children in Plzeň.

# Volba nového distriktního vedení ROTARACTU



Druhý den po velmi vydařeném badmintonovém turnaji se v Brně konala konference prezidentů našich Rotaract klubů, již se kromě jejich zástupců zúčastnili i dva členové poradního sboru guvernéra – František Ryneš a Libor Kičmer. Na konferenci se probíralo mnoho věcí, souvisejících s působením RTC v našem distriktu, projednaly se také webové stránky, distriktní vlajka RTC a další.

Během konference proběhla i volba nového vedení RTC na úrovni našeho distriktu pro ro-

tariánský rok 2006/2007. Novým DRR se stala Markéta Dostálová z RTC Brno, která byla zvolena i členkou ERIC, sekretářem byl zvolen Jan Michálek, RTC Hradec Králové a webmasterem Juraj Piš, RTC Praha.

V tomto složení bude distriktní vedení RTC koordinovat všechny RTC v distriktu, jakož i komunikovat s ostatními RTC v Evropě.

*Juraj Piš, dosavadní DRR,  
RTC Praha*

## Election of new Rotaract District leadership

Markéta Dostálová from Brno RTC has become the new DRR, and has also been elected a member of ERIC. Jan Michálek from Hradec Králové RTC has been elected secretary and Juraj Piš from Praha RTC has been elected webmaster.

## Vyhodnocení projektu Rotaract Clubu Hradec Králové Co jsou „Přáníčka DANETA 2005“?



Tak byl nazván hlavní projekt Rotaract klubu Hradec Králové pro rok 2005. Od hradeckého centra DANETA (Centrum pro tělesně a mentálně postižené) jsme získali originály krásných vánočních přáníček a práva na jejich reprodukci. Tyto předlohy jsme naskenovali a nabídli hradeckým firmám, u nichž jsme předpokládali, že by měly zájem podílet se na projektu. V prvním ročníku šlo o firmy, na které mají členové našeho RTC nějaké kontakty. Dále byla přáníčka nabídnuta nejen rotariánům z Hradce Králové, ale i z jejich partnerského klubu ve Frodsham-Helsby ve Velké Británii. Po shromáždění objednávek jsme všechny materiály předali do tiskárny GARAMON., spol. s r.o. pana Ing. Pavla Kubáta, která přáníčka vytiskla zdarma.

Zde jsou výsledky našeho projektu: prodali jsme celkem 1 415 přáníček, takže jsme z pro-

deje utržili cca 15 200 Kč. A protože nebylo třeba odečíst žádné náklady, předali jsme dne 3. ledna t.r. celý výtěžek ve výši 15 480 Kč ředitelce Centra DANETA paní Mgr. Kosinové. Největším odběratelem (1000 ks) byla společnost s r.o. BARA HK, poskytovatel komplexních služeb v oblasti zabezpečení.

Do příštích ročníků si odnášíme tyto zkušenosti: Vzory přáníček je potřeba mít shromážděny již začátkem října. Nejpozději od té doby musíme oslovovat firmy. Koncem října musí být shromážděny veškeré objednávky, což dává dostatek času tiskárně na vytištění a nám výhodu být první, kdo firmám přáníčka nabízí.

Do dalšího ročníku také plánujeme, že necháme vytisknout určitý počet přání nad rámec objednávek. Ta pak budeme prodávat přímo, například na vánočních trzích.

*Jan Michálek,  
prezident RTC Hradec Králové*



### Making a wish come true™ for DANETA 2005

This is a project of the Hradec Králové Rotaract Club, thanks to which 15,480 Kč were raised for the DANETA centre for the physically and mentally handicapped.

# SLOVENSKÁ VEČERA V OREGONE

Čas od augusta 2005 trávim v Cottage Grove v Oregone na výmene organizovanej rotariánmi. Pred Vianocami som sa presťahovala do mojej druhej rodiny, v ktorej mám dvoch malých bratov a pomerne mladých „host“-rodičov (35 a 36 rokov), s ktorými si veľmi dobre rozumím. Majú v meste spoločný biznis - pohrebníctvo a cintorín. Bolo to pre mňa zo začiatku trochu zvláštne, keď sa rozprávajú každý deň, že koľko mali úmrtí a podobne, ale už som si zvykla. Myslím, že lepšiu rodinu som ani nemohla dostať. Nie je nič lepšie, ako keď som tisíce kilometrov od domova bez rodiny, bez dlhoročných kamarátov, a dostala som sa do rodiny, kde ma majú radi ako vlastnú dcéru.

Po príchode do Oregonu som sa dozvedela, že tu budeme mať koncoročný výlet do Kalifornie (Hollywood, Disneyland, San Francisco a ďalšie miesta), ktorý však stojí \$ 1200, čo je dosť veľa. Rozmýšľala som, ako zohnať toľko peňazí. Napokon som si naplánovala obrovskú slovenskú večeru pre 50 ľudí, na ktorej som chcela zozbierať peniaze na môj výlet. Ešte

v januári som absolvovala predprípravu s deťmi členmi môjho Rotary klubu, ktorí mali odsúhlasíť, ktoré z jedál bude najvhodnejšie. Povedali, že mali ťažké rozhodovanie a že im chutilo všetko.

16. marca sa mi za pomoci miestneho RC a študentov z miestneho Interact klubu podarilo zorganizovať slovenskú večeru, na ktorej sa zúčastnilo presne 67 ľudí. Najväčšiu pomoc som dostala od mojej „host“-mamy, ale pomáhala mi asi 15 ľudí (to nerátam 10 študentov, ktorí prišli servírovať) a ľudí, ktorí mi pomohli sponzorstvom (niektorých potravín, požičanie pohárov, servírovacích potrieb, výzdoby...). Ako vidíte na priložených fotkách, večera bola zorganizovaná dokonale. Na každom stole boli kvety, sviečky a slovenské vľajky. Na stene slovenská zástava a nástenka s fotkami a mapou Slovenska. Na priloženom stole boli poukladané knihy o Slovensku a Liptovskom Mikuláši, valaška a ručne pletené obrusy od mojej starej mamy. Mój „host“-otec dal dokopy video-prezentáciu s hudbou (fotky s mojou rodinou,

z domova, hory apod.) a vypožičal z pohrebníctva premietacie systémy.

Večera sa konala v presbyteriánskom kostole, ale nebolo to priamo v kostole – tu má totiž väčšina kostolov aj spoločenské miestnosti pre koncerty a charitatívne podujatia. Celý večer hrala slovenská ľudová hudba (bohužiaľ nie živá, len na CD), všetci si pochutnávali na slovenských jedlách a „oprávnení“ popíjali víno.

Nenašiel sa nikto, komu by nechutilo alebo sa nebavil. Dostala som pochvalu od všetkých, ktorí prišli. Naším cieľom bolo vyzbierať 600\$, ale našli sa aj ľudia, ktorí prispeli viac, ako stál lístok (mimochodom cena lístka na večeru bola 25\$). Napokon som vyzbierala okolo 750\$!

Takto som si okrem propagácie Slovenska aj zarobila na výlet. Už sa na Kaliforniu teším!!!

*Zuzana Triebušníková,  
vyslaná RC Liptovský Mikuláš*

## A Slovak dinner in Oregon

An exchange student describes his stay in Cottage Grove in Oregon, where he has been since August 2005.

# Rotaract medzi košíčky

Před blížícím se jarem se do Brna již pravidelně sjíždějí členové a příznivci Rotaract klubu otestovat svou kondici na badmintonovém turnaji. Letos se 8. dubna ve sportovní hale Sportmax v Brně již počtvrté v pořadí utkali v litem boji pravidelní i jen jednorázoví vyznavači tohoto sportu, kteří celé odpoledne statečně bojovali o mnoho zajímavých cen, které na ně čekaly po slavnostní večeři ve vyhlášené brněnské Vinárně u Elišky. I přes početní převahu zástupců českých a rakouských Rotaract a Rotary klubů si titul nakonec odnesl host ze strany sponzorů, což však nikterak hráčům ani organizátorům neubralo na náladě a odhodlaní pokračovat v udržování osvědčených a oblíbených akcí, které se již staly – nebo alespoň doufáme, že brzy stanou – tradicí.

Mezi další aktivity našeho RTC patří v listopadu s úspěchem uvedený koncert ve tmě „Oči hudby“, jenž se dočká 24. května na brněnské

Staré radnici svého dalšího, na těchto stránkách již avizovaného opakování. Jeho výtěžek opět poputuje na konto Chaloupka, jež bylo zřízeno Tyflocentrem Brno. Shromažďují se na něm finanční prostředky na podporu výstavby domu pro nevidomé občany. Činnost našeho RTC ve spojitosti s nevidomými však tímto koncertem zdaleka nekončí. Spolupráce s Tyflocentrem Brno na jeho akcích, stejně jako pořádání vlastních (zmiňované Oči hudby, zájezd do aquaparku Laa apod.) je jednou z oblastí, na něž se vedle kooperace s pěstounskými rodinami či práce se seniory zaměřujeme.

Badmintonový turnaj tak letos definitivně přivítal nedočkavě vyhlížené jaro a vzhledem k tomu, že opět podpořil rozvoj spolupráce s naším spřáteleným klubem RTC Blue Danube NÖ - Geras, můžeme se možná brzy těšit na založení další podobně opečovávané



sportovní tradice s mezinárodním rozměrem, která je již ve fázi organizačních příprav.

*Šárka Pólová,  
RTC Brno*

Manifold activities of the Rotaract Club Brno not only in sports (badminton), but also helping sight-handicapped people and seniors

# Rotarián na maratónskej trati

V každodennej profesnej činnosti je samozrejmosťou práce rotariána jej vysoká profesionalita a efektivita pri dodržiavaní všetkých etických zásad a hodnôt. Popritom veľké množstvo času strávia rotariáni v rámci aktivít pre humanitnú službu a v pomoci tým, ktorí ju potrebujú. Zaslúžene po fyzicky a duševne náročnej činnosti sa snažia načerpať nové sily rôznym rekreačným, záujmovým, alebo relaxačným spôsobom.

Vo svete existuje vyše 80 celosvetových združení rotariánov pre rôzne športové a záujmové aktivity, v rámci ktorých sa stretávajú na spoločných podujatiach. Organizujú sa súťaže a turnaje až na úrovni svetových majstrovstiev rotariánov.

Sú však aj športové a relaxačné aktivity, ktoré nie sú pre svoju náročnosť a extrémnosť vhodné a rozšírené v masovom meradle. V našom časopise sme už predstavili rotariána – moreplavca, ktorý prekonal Atlantik na jachte, alebo rotariána – horolezca, ktorý ako prvý rotarián na svete je nositeľom sedemcípkej „koruny sveta“ za zdolanie najvyšších vrcholov všetkých svetadielov...

Dnes chcem predstaviť ďalšieho rotariána – maratónca. Svoj voľný čas venuje zaujímavému spôsobu relaxácie – maratónskemu behu. Je ním advokát JUDr. Juraj Koval (47 rokov), člen RC Banská Bystrica. Som presvedčený, že veľa rotariánov v našom dištrikte nemá ambície k takémuto namáhavému využívaniu voľného času, ale na druhej strane chcem poukázať, že rotariána stretnete už úplne všade, teda aj na maratónskej trati...

**Svoju klubovému kolegovi som položil niekoľko otázok:**

**Sú pre teba kondičné tréningy a náročné súťažné výkony na maratónskej trati relaxom po duševnej práci, alebo nejaká vnútorná potreba adrenalínovej športovej rivality?**

Pravidelné tréningy sú u mňa spojené s pobytom v prírode na čerstvom vzduchu, poväčšine so stálym spoločníkom – mojím psom. Tieto chvíle sú pre mňa najlepším oddychom. Samotné maratónske preteky sú len zavŕšením týchto tréningov a samozrejme aj pestovaním pevnej vôle. Úspešné absolvovanie každého maratónu u mňa vyvoláva dlhodobé euforické pocity.

**Čo ťa priviedlo k rozhodnutiu, že práve maratónsky beh spomedzi mnohých iných Tebou praktizovaných**



**športových aktivít sa stane vyvrcholením tvojej amatérskej športovej činnosti?**

Vytrvalostným aktivitám som sa začal venovať po skončení vysokej školy, keď som zistil, že bez športu by pri sedavom charaktere môjho povolania výrazne upadla moja fyzická a duševná kondícia. Začal som sa venovať najmä dialkovým behom na lyžiach (Biela stopa SNP, Koenig-Ludwig-Lauf, Marcialonga, Finlandia Hiihto, Dolomitenlauf a iné). V rámci prípravy na najstarší, najdlhší a najväčší lyžiarsky beh Vasaloppet (Švédsko, 90 km) som sa rozhodol, že budem viacej behať aj v letnej sezóne. Na zavŕšenie prípravy som si vytýčil cieľ absolvovať maratónsky beh. O tom, že som nezvolil ojedinelý spôsob využívania voľného času v mojej profesii, svedčí napríklad aj to, že v roku 2005 bolo z 36 000 účastníkov Newyorského maratónu až 2223 právnikov z celého sveta.

**Ako dlho trvala príprava a koľko kilometrov si ubehol, kým si sa postavil na prvý závodný štart maratónu a ktorý maratón to bol?**

Kedže som už mal vytrvalostný základ z behu na lyžiach a z cyklistiky, príprava trvala asi





6 mesiacov. Nabehal som asi 500 km a maratónsku premiéru na trati dlhej 42 195 m som absolvoval v Dubline v novembri 2002.

**Ktoré významné maratóny si absolvoval? Ktorý z nich bol z tvojho pohľadu ten najťažší, eventuálne najúspešnejší?**

Po Dubline som odbehol ešte ďalších päť maratónov: New York, Paríž, Berlín, Boston a ešte raz New York. Úspešné absolvovanie každého maratónu si vyžaduje určitú dávku odriekania a sebadisciplíny. Pre mňa najťažším bol Bostonský maratón, ktorý je ikonou medzi maratónmi, nakoľko je najstarším na svete. Tohto roku sa konal už jeho 110. ročník. Ja som si ho vyskúšal vlni a na skoré jarné obdobie bolo extrémne teplé počasie, čo maratónci nemajú radi. Na jeho trati sú aj výraznejšie výškové prevýšenia a vlnajšia dlhá zima mi neumožnila najoptimálnejšiu prípravu.

Z hľadiska dosiahnutého výsledného času bol pre mňa najúspešnejší Berlínsky maratón, ktorý som zabehol za 3 hodiny a 16 minút. Všetky maratóny boli však magické svojou atmosférou, ktorou ale vyniká najmä Newyorský maratón, kde sa na 40 000 bežcov a 200 vozíčkárov („handcycle“ účastníkov) pride pozeráť a povzbudzovať takmer 2 milióny divákov a 260 miliónov sleduje priamy televízny prenos...

**A čo domáca pôda – mám na mysli napr. MMM Košice?**

Z termínových dôvodov – v rámci prípravy na maratón, ktorý nasledoval hneď za Košicami - sa mi podarilo v rámci Medzinárodného maratónu mieru v Košiciach absolvovať do-

teraz len jeho polovičnú trať. Po skúsenostiach z veľkých svetových maratónov som bol príjemne prekvapený dobrou organizáciou i atmosférou na trati a je možné, že v Košiciach nastúpim aj na celú maratónsku trať.

**Stretol si sa v rámci účasti na maratónoch aj s rotariánmi – či už aktívnymi, alebo len pasívnymi účastníkmi?**

Takmer na každom zahraničnom maratóne som sa stretol s viacerými rotariánmi. V štartovom poli som stretol pretekárov s emblémom Rotary International a Rotary klubov. Taktiež pri trati boli skupinky fandiach, označených príslušnosťou ku konkrétnym Rotary klubom.

**Aké sú tvoje budúce maratónske méty?**

Som prihlásený na ďalšie z veľkých maratónskych podujatí – Chicago maratón, ktorý sa bude konať 22. 10. 2006. Sprevdzať ma bude aj môj syn Igor, ktorý si ide vyskúšať prvý maratónsky štart.

**Čo ti dáva tvoja „maratónska“ kondícia a vytrvalosť v tvojom povolaní a každodennom živote ?**

Beh sa pre mňa stal nevyhnutnosťou a ak sa mu niekoľko dní nevenujem, tak cítim jeho chýbanie. Bežeckou aktivitou si udržujem dobrú fyzickú kondíciu a duševnú pohodu ako predpoklad pre všetky pracovné činnosti. Maratónske krédo „ Nevzdávať sa“ aplikujem aj v bežnom živote.

*Z rozprávania J. Kovala, PP,  
pripravil I. Belan, PDG,  
RC Banská Bystrica*



**Rotarian runs the marathon**  
Juraj Koval, a Rotarian from Banská Bystrica RC, devotes his spare time to an interesting form of relaxation – marathon running.



# Memoriál JP po čtvrté ...

Orlické hory byly druhým domovem Jirky Porkerta, člena Rotary klubu Hradec Králové a také velkého příznivce lyžování. Odtud pocházel a zde také žili jeho rodiče po vyhnání z rodinné firmy ve Skuhrově. Lyže mu byly osudné, v roce 2002 v poslední den týdenního lyžování v Alpách utrpěl při projíždění slalomových branek a pádu po „špicaru“ zlomeninu pravé paže. Po následné banální operaci zlomené ruky však přišla neočekávaná embolie a také předčasně úmrtí. Přátelé rotariáni se rozhodli jeho památku uctít právě soutěžemi v jeho oblíbeném sportu a v jeho oblíbených Orlických horách. A tak letos již po čtvrté se sešli na dnes již tradičním Memoriálu Jiřího Porkerta při závodě ve slalomu a běhu.

Každým rokem kromě rotariánů, lyžařů i přátel Jirky Porkerta se memoriálu zúčastní i další hosté; letos to byli přátelé z našeho „twin“ klubu Frosdham and Helsby z Anglie, kteří přijeli již několik dní předem.

Je sobota 11. března dopoledne, areál Marta lyžařského střediska v Deštném, které se pomalu mění z malého kačátka v centrum téměř středoevropské úrovně - upravované sjezdovky, řada vleků, zázemí pro krátký odpočinek i občerstvení, velkokapacitní parkoviště. K dispozici je i technika, která upravuje trať a samozřejmě i svah, na kterém proběhl díky

společnosti Sport Profi pečující o celý areál i memoriálový závod ve slalomu. Na ohraničujících plůtcích nezavodivší členové klubu rozvinuli transparent informující o akci Rotary. Potom již proběhla obě kola slalomu postavená a organizovaná lidmi ze Sport Profi ve zcela špičkových podmínkách včetně elektronického měření časů i výpočtu výsledků. Dolů ze svahu



Tony Cervenka, prezident anglického RC Frosdham and Helsby, při slalomu.

se pouštěli všichni bez rozdílu věků, rotariáni, nerotariáni, přátelé, děti, jejich rodiče i prarodiče. Po prvním kole bylo k dispozici i symbolické občerstvení, které sice na vrcholové závody nepatří, ale kdo by odolal chalupářské

slivovici nabízené manžely Horákovými. Ti, co nezavodili, působili jako spoluorganizátoré a vděční diváci.

Odpoledne byl na pořadu závod v běhu. Na tratích připravených lyžařským klubem Porkert ze Skuhrova muži absolvovali trať 6 km a ženy a děti 3 km. Nádherné počasí přispělo k dobré náladě i diváků a samozřejmě i dobrých výkonům.

Večer se většina účastníků zúčastnila společenského setkání, které zahájil prezident klubu Hradec Králové Radek Tylš. V úvodu jsme tichou vzpomínku věnovali příteli Jirkovi. Následovalo předání diplomů čestného členství budoucímu prezidentovi klubu Frosdham a Helsby. Hlavní organizátor závodů Martin Kobza vyhlásil výsledky celého memoriálu, obou disciplín v kategoriích mužů, žen i dětí. Diplom za účast získalo i všech osm anglických hostů. Začátek volné zábavy byl věnován dražbě památkových triček v režii zkušeného licitátora Vládi Kasala.

Petr Novotný,  
RC Hradec Králové

## The fourth Jiří Porkert Memorial event

This year saw the fourth Jiří Porkert Memorial event, as members of Czech and foreign Rotary Clubs and other guests maintained the tradition by meeting on 11 March for slalom and cross-country skiing competitions.

# Ski camp „Andermatt“

Od 13. do 25. 2. 2006 jsem se zúčastnila ski campu v malebné vesničce Andermatt na jihu Švýcarska společně s dalšími pěti dívkami a devíti chlapci z různých států světa. Po celé dva týdny se o nás starali pánové Alex Brüchner a zejména Ruedi Hauser.

Ubytování jsme byli v hotelu Haus Bonneti, kde jsme se také stravovali. Téměř všechny dny jsme strávili lyžováním a snowboardováním. Lyžařský areál byl vzdálen od naší ubytovny asi 5 minut, sjezdovky byly upravené a široké, o čemž si u nás můžeme nechat jenom zdát. Veškeré lyžařské vybavení jsme si mohli půjčit v Andermattu, pro nás dokonce zdarma. Vyzkoušela jsem také snowblades – krátké lyže. Zpočátku jsem několikrát upadla, ale za chvíli jsem si tyto zvláštní lyže a jízdu na nich velmi oblíbila. Večer jsme si společně chodili zatančit, pobavit se nebo posedět do různých

hospůdek. Mezi dny strávené lyžováním jsme měli také některé dny oddechové v podobě exkurzí ve městech Locarno a Bellinzona. Tam



jsme navštívili hrad, mohli vyzkoušet bungee jumping a poobědvat ve skvělé restauraci. Několikrát jsme navštívili také Luzern a prohlédli si město, navštívili parlament, kde jsme každý

měli krátký proslov o našich zemích, a kde nám naši hostitelé z distriktu Uri popovídali o Švýcarsku. O víkendu si s námi přišli zalyžovat i další rotariáni, kteří si nás rozdělili do skupinek podle toho, na čem jsme jezdili, a poté jsme s nimi strávili večer. Poslední večer jsme všichni společně povečeřeli v restauraci další známé jídlo – fondue a poté jsme si šli zatančit do blízkého baru.

Ve Švýcarsku jsem prožila dva nezapomenutelné týdny plné zábavy a skvělého lyžování s nově získanými přáteli.

Judita Kudělová,  
vyslana RC Frýdek-Místek

## Andermatt ski camp

From 13 to 25 February 2006 a ski camp was held in the picturesque village of Andermatt in southern Switzerland. A Czech girl was among the six girls and nine boys from different countries who took part.

# Společný ples pražských rotariánů



Společného plesu v pražském hotelu Ambassador se 1. dubna zúčastnilo početným zastoupením všech sedm Rotary klubů působících v různých částech Prahy. Nebyl to aprílový žertík, i když program plesu byl poněkud odlehčený. Hráči České komorní filharmonie připravili v malém obsazení pro účastníky vážně nevázný bonbónek. K tanci hosty zlákala skupina Merkury. Pobavit se přišli nejen pražští rotariáni, ale i jejich mimopražští a zahraniční přátelé. Asistent guvernéra Petr Pajas, DGE ve svém pozdravu obzvláště ocenil, že se od založení distriktu poprvé podařilo uspořádat rozsáhlejší společnou rotariánskou akci za účasti všech pražských klubů.. Výtěžek plesu bude sloužit k podpoře humanitárních projektů.

- 1) Jménem pořádajících Rotary klubů účastníky plesu přivítal prezident RC Praha Jan Hladký.
- 2) Na reprezentačním plese přivítal poslankyni Evropského parlamentu Janu Bobošíkovou s manželem MUDr. Štěpán Viško, ředitel IKEM (vlevo) a Jan Hladký, prezident RC Praha (druhý zleva).
- 3) Při vítání hostů se vystřídalí prezidenti všech pořádajících klubů.
- 4) Hlavní cenu plesové tomboly, motorový křovinořez, si odnesl Birger Husted z RC Praha Classic.
- 5) Hojně navštívený ples měl přátelskou atmosféru a příznivou odezvu.



# Zajímavosti ze světa Rotary

## Podáváme olivovou ratolest

Rotariáni patří mezi stále rostoucí počet těch obyvatel Kypru, kteří usilují o ukončení nedůvěry, jež už po čtyři desetiletí rozděljuje tento ostrov ve Středozezemí na dvě etnické enklávy – řeckou a tureckou. Když se v lednu tohoto roku setkal prezident RI C.W. Stenhammar s představiteli 19 Rotary klubů u příležitosti Inter-City-Meetingu v Nikósii, zaměřila se tato akce na humanitární a mírotvorné úsilí místních rotariánů.

Již po staletí se na Kypru setkávali lidé a kultury Evropy a Středního východu. Avšak v posledních 43 letech brzdilo násilí a napětí mezi místními obcemi sny o sjednoceném a multikulturním národě. Naštěstí spolupráce mezi tureckým i a řeckými rotariány na Kypru dává pro polarizovanou zemi záblesk naděje.

Ve spolupráci s vedoucími osobnostmi společenství Rotary pracují místní rotariáni na tom, aby sed politické rozdělení Kypru nerozštěpilo Rotary kluby na tomto ostrově podle etnické dělicí čáry. Dva z 18 místních Rotary klubů leží v tureckém sektoru, který je politicky stále oddělen od zbytku této země.

„Zdůraznili jsme naši snahu pomáhat lidem dobré vůle, aby v rámci Rotary spolupracovali ve prospěch svých obcí bez ohledu na rozdíly v jejich náboženství, jazyku a kultuře,“ říká John Strongylos, guvernér distriktu 2450 a člen RC Kyrenia.

Doros Jeropoulos, PDG tohoto distriktu a člen RC Limassol-Amathusia, vysvětluje, že turečtí i řečtí Kypřané začali spolu komunikovat přes místní politické odlišnosti. Uvádí, že turečtí a řečtí Kypřané již začali přes politické rozdílnosti spolupracovat. „Navzájem se navštěvují, politické strany, kulturní sdružení, organizace mládeže atd. se snaží spolupracovat na mnoha společných úkolech. Snažíme se ponechat stanou vše, co by se nás nějak dotýkalo a dosud se nám daří zůstat stále na cestě Rotary.“

## Již jen 34 do miliónu

Nadace Rotary očekává, že do konce června dosáhne počet nositelů českého odznaku Paul Harris Fellow jednoho miliónu.

Nositelem tohoto odznaku se mohou stát ti, kteří do Nadace Rotary přispěli částkou 1 000 dolarů sami za sebe nebo v jejichž prospěch přispěl někdo jiný.

Jakmile se dosáhne této hranice, ocení Nadace Rotary pamětní plaketou po jednom novém nositeli odznaku PHF z každé ze 34 zón Rotary. Každý oceněný získá standardní odznak PHF, medaili a diplom. Toto ocenění však může získat jen žijící osoba.

Al Brush, člen Rotary klubu Laurel, Miss., USA, se stal prvním nositelem tohoto odznaku. Kdo bude ten milióntý?

## Rotary v boji proti obrně v Bangladéši

V březnu bylo oficiálně oznámeno, že se jedna devítiletá dívka v Bangladéši nakazila dětskou obrnou, přestože za uplynulých více než pět let nebyl hlášen žádný nový případ výskytu polia. Proto byla ve spolupráci s RI vyhlášena nová imunizační kampaň, rozvržená do tří dnů – 6.4., 13.5. a

11.6. t. r. Je v zájmu vlády Bangladéše, aby v této kampani byla orální vakcína poskytnuta preventivně 18 milionům dětí ve věku do pěti let, protože není zjištěno, kde k nákaze došlo nebo kde se virus znovu objevil. Nadace Rotary proto schválila jako svou urychlenou odpověď na vyhlášení této imunizační akce dotaci ve výši 150 000 dolarů. Pomoc Nadace Rotary Bangladéši v boji proti obrně tak dosáhla již částky 17 mil. dolarů. Do této kampaně je zapojeno mnoho ze 4 000 bangladéšských rotariánů. Vakcína bude aplikována jak v těch nejdlehlších oblastech země, tak i na letištích a na hraničních přechodech.

## V křesle ředitelů RI

Ústředí RI oznámilo, že pro funkční období 2007-09 byly do funkce ředitele RI jmenovány dvě další osoby, které budou působit jako členové Správní rady ředitelů RI. Tato zpráva přišla poté, co se v souladu se Stanovami RI sešel 3. března na ústředí RI nominační komitét, aby ověřil a sečetl hlasovací lístky zasláné Rotary kluby, spadajícími do zóny 5. Potvrdil, že byl zvolen Ashok M. Mahajan z Mulundu, Indie, a prezident RI jej prohlásil za ředitele RI, nominovaného za zónu 5.

Protože protikandidáta za zónu 24 podpořilo málo klubů, prohlásil prezident RI na základě doporučení nominačního komitétu za nominovaného ředitele Paula A. Netzela z Los Angeles.

Oba tyto nominovaní ředitelé Mahajan a Netzel se připojí k ostatním již dříve nominovaným, kteří budou zvoleni na Světovém kongresu RI v Malmö a Kodani. Jsou to: Kazuhiko Ozawa, Yokosuka, Japonsko (zóna 2); Bernard L. Rosen, Brusel, Belgie (zóna 13); Themistocles A.C. Pinho, Niterói-Norte, Brazílie (zóna 20); Monty J. Audenart, Red Deer East, Alta., Kanada (zóna 22); Michael J. Johns, Hillcrest (Cleveland), Ohio, USA (zóna 28) a Thomas A. Branum Sr., Indianapolis Northeast, Ind., USA (zóna 30).

Po svém zvolení budou tyto rotariáni sloužit jako ředitelé RI po dobu dvou let – 2007-08 a 2008-09. Další informace o všech nominovaných naleznete na internetu na adrese [www.rotary.org](http://www.rotary.org).

## Rotariáni jsou zváni na konferenci RI a UNESCO v Paříži

Konferenci, jejímž tématem je zajištění užitkové vody, svolalo do Paříže na 12. květen Rotary International společně s organizací UNESCO. Promluví na ní prezident RI C.W. Stenhammar. Jeho zástupce Serge Gouteyron, vice-prezident RI, se svou pozvánkou obrátil na členy Rotary i Rotaract klubů stejně tak jako na další hosty, aby v rámci konference prozkoumali příležitosti k vypracování svých projektů, založených na spolupráci s nevládními organizacemi. Ve svém dopisu říká: „Vazby mezi RI a UNESCO jsou historicky velmi úzké. Obě tyto organizace se podílejí na svou hlavních úkolech, týkajících se celého lidstva a jeho budoucnosti: na vzdělávání a na zajištění dostatku vody.“

## Využijte možností rodinné výměny!

Joe Donachie, Kanada, předseda Sdružení přátel rodinné výměny (Rotary Home Exchange Fellowship), které bylo založeno již v roce 1977, se obrací na všechny rotariány s výzvou, aby využili zajímavých možností, které toto sdružení nabízí, od zajímavých cestovatelských zážitků až po navázání dalších přátelských kontaktů. Napříští se tato výměna připravuje výhradně online na adrese [www.RotaryHomeExchange.com](http://www.RotaryHomeExchange.com). Podívejte se na tuto stránku!

## Pozor na termín pro CoL 2007

Znovu upozorňujeme, že konečný termín pro předkládání legislativních návrhů na změny Ústavy a Stanov RI stejně tak jako Vzorových stanov Rotary klubů musí být předloženy – po schválení distriktní konferencí – Legislativní



radě RI, která bude zasedat v roce 2007, nejpozději do 30. června t.r. Legislativní rada se schází každé tři roky a tvoří ji více než 500 představitelů ze všech končin rotariánského světa. Jejím úkolem je, aby posoudila a doporučila všechny navržené změny a usnesení, předložené Rotary kluby, distriktními konferencemi, ústřední radou, konferencí RIBI nebo Správní radou ředitelů RI. Příští Legislativní rada RI je svolána na dny 22. až 28. dubna 2007 v Chicagu.

### Některá usnesení Správní rady RI

Správní rada RI přijala na svém zasedání ve dnech 24. února až 1. března řadu usnesení, z nichž vyjímáme alespoň některá:

- Projednala zprávu komitétu pro rozvržení RI do zón a vyjádřil svůj souhlas k doporučení, aby dosavadní hranice zón nebyly měněny, avšak aby bylo navrženo pro CoL 2007, aby byla ustanovena nová funkce ředitele RI, působícího na principu rotace a zastupujícího oblastí, vykazující významný růst členské základny. Celé znění tohoto usnesení je možné si vyžádat na ústředí RI.
- Vyslovila svůj souhlas, aby nové Rotary kluby vznikaly ve Vietnamu a vyzývá proto Rotary distrikty a kluby na celém světě, aby pro Vietnam iniciovaly své projekty a informovaly o jejich výsledcích generálního sekretáře RI. Nové kluby ve Vietnamu bude spadat pod distrikt 3350.
- Reorganizovala několik distriktů, požádala další distrikty, aby do konce roku 2006 prokázaly významný růst své členské základny a některé další vyzvala, aby do 30. září 2006 předložily své návrhy na konsolidaci.
- Aby rotariánům napomohla v diskusi o celosvětových tématech, která budou mít obzvláštní význam v příštím rotariánském roce, doporučila, aby na nejbližších Rotary Instituech konaných v jednotlivých zónách byla projed-

nána zejména tato tři: cíle prezidenta v roce 2006/07, plán řízení Rotary klubu a PolioPlus.

- Znovu potvrdila své závazky vůči mládeži a připomněla, že politiku ochrany mladých je třeba přizpůsobit místnímu zákonodárství.
- Zabývala se i zřizováním (certifikováním) nových distriktů. Ty z nich, které nestačí splnit veškeré na ně kladené požadavky do 1. července 2006, budou považovány za „provizorně certifikované“ s tím, že budou úzce spolupracovat s generálním sekretářem, aby veškeré náležitosti splnily nejpozději do 30. června 2007.
- Potvrdila, že se Světový kongres RI bude v příštím roce konat v Salt Lake City, Utah, USA v objektu Salt Place Convention Center, a to ve dnech 17. až 20. června 2007.

### Rotary v číslech

Počet členů Rotary	1 209 790
Počet klubů	32 462
Počet distriktů	529
Počet zemí	168
Počet členů Rotaract klubů	184 437, působících v 8 019 klubech ve 139 zemích
Počet členů Interact klubů	242 926 působících v 10 562 klubech ve 109 zem.
Počet zájmových sdružení rotariánů	95
Počet místních aktivistů	139 035, působících v 6 045 týmech v 60 zemích (údaje ke 31.12.2005)

## Fakta o Nadaci Rotary

Podle informace Per Carol Pandaka, pracovníka programu PolioPlus, vzrostla částka, kterou rotariáni přispěli na vymýcení dětské obrny, ze 600 na 650 milionů dolarů.

hlavní dárci (Major Donors)	7 152
počet členů „Bequest Society“	4 726
mecenáši (Foundation Benefactors)	69 629
nositelé odznaku Paul Harris Fellow	985 424

(údaje k 28.02.2006)

Nejbližší Světový kongres RI :  
2006

11.-14.června

Malmö, Švédsko a Kodaň, Dánsko

Předpokládaná místa a termíny Světových kongresů RI v příštích letech:

2007	Salt Lake City, Utah, USA
2008	Los Angeles, Kalifornie, USA
2009	Seoul, Korea
2010	Montreal, Kanada
2011	New Orleans, Louisiana, USA
2012	Bangkok, Thajsko

## Skeptický sonet o pravdě

Někdy mě všichni čerti berou,  
zvlášť když mě dobrák zaskočí.  
Říkat si pravdu do očí!  
Říkat si pravdu – ale kterou?

Jsem očkováný nedůvěrou –  
když chybí přísný rozhodčí,  
hulvátí rychle zdivočí,  
vytasí kudly, hned se perou.

Každý chce slyšet jen tu svoji,  
proto ji brání v plné zbroji...  
Pravda je pěkná bestie –  
rozdmýchá pudy – a co sklídí?  
Pravda je větší, čím víc lidí  
se pro tu děvku pobije.

## O trnité cestě vpřed

Nová doba rodí zbrusu nové šance,  
předhazuje nám je jako psovi kost.  
Moudrý člověk volí šťastnou budoucnost!  
Že bych taky kandidoval na poslance?

Uspořádám kampaň, zadlužím se v bance.  
Nebo je mě hoden ještě vyšší post?  
Leda za trest! Já jsem spasitelství prost.  
Nedostává se mi k němu tolerance.

Nemám nervy na ty parlamentní hrátky.  
Kudy do Evropy? Kupředu, či zpátky?  
Po hádkách, jak známo, přijdou pohádky.  
Abych si zas, ksakru, četl mezi řádky,  
kdo si s námi hraje jako s pimprlátky,  
kdo a proč a odkud tahá za drátky?

Ze sbírky *Prastěné sonety*, za kterou Akademie literatury české udělila Jiřímu Žáčkovi Cenu Boženy Němcové

## KALENDÁRIUM

Rok 2005/06	akce	místo	pozn.
11.06. – 14.06.	Světový kongres RI	Malmö-Copenhagen	přihlášení
Rok 2006/07			
a) výměny GSE týmů			
09.09. – 14.10.06	GSE s D. 5470/Colorado	CZ tým do USA	
12.04. – 14.05.07	GSE s D. 5470	US tým do ČR a SR	
12.05. – 10.06.07	GSE s D. 1950/Německo	CZ tým do Německa	
09.06.07	CZ tým	účast GSE týmu na distr. konf. D. 1950 ve Výmaru	
14.04. – 15.05.07	GSE s D 1950	německý tým do ČR a SR	
13.05.07	německý GSE tým	účast na distr. konf. D.2240 v Ostravě	
b) Akce mezinárodního významu			
16.08. – 20.08.06	RWMP Europe 2006 – seminář šéfredaktorů evrop. časopisů Rotary	Plzeň	D. Zeman, PDG
13.09. – 17.09.06	Zone Institute	Hamburg	P. Pajas, DGN
22.04. – 28.04.07	Council of Legislation 07	Chicago	D. Zeman, PDG
17.06. – 20.06.07	Světový kongres RI	Salt Lake City	přihlášení
c) Důležité celodistriktní akce			
06.10.2006	District Membership Seminar	Břeclav	ved. distriktu
07.10.2006	distriktní shromáždění	Břeclav	zást. klubů
11. – 13.5.2007	Distriktní konference	Ostrava hotel Imperial	zást. klubů



## CO PŘÍŠTĚ:

- Přineseme reportáž z Distriktní konference v Českém Krumlově a představíme nastupujícího guvernéra distriktu Romana Gronského a tým klíčových distriktních činovníků. Přineseme další zprávy o zajímavých aktivitách Rotary klubů našeho distriktu.



Rotary kluby jsou samostatnými právními subjekty založenými na základě českých nebo slovenských právních norem v souladu s jednotnými zásadami Rotary International, a to většinou ve formě občanských sdružení. Působí v rámci územního celku zvaného distrikt (distrikt 2240 Česká republika a Slovenská republika). V jeho čele stojí guvernér, který plní úlohu koordinátora činnosti jednotlivých klubů a zprostředkovatele kontaktu s vyššími organizačními složkami a společenstvím Rotary International. Obměna činovníků jednotlivých klubů i distriktu má roční cyklus - rotariánský rok začíná 1. července a končí 30. června.

### ČESKÁ REPUBLIKA

RC Brandýs-Boleslav  
RC Brno  
RC Brno City  
RC České Budějovice  
RC Český Krumlov  
RC Frýdek-Místek  
RC Hluboká n. Vlt.- Golf  
RC Hradec Králové  
RC Cheb  
RC Chomutov  
RC Jičín  
RC Jihlava  
RC Jindřichův Hradec  
RC Karlovy Vary  
RC Klatovy  
RC Kroměříž  
RC Liberec-Jablonec n. N.  
RC Most  
RC Olomouc  
RC Ostrava  
RC Ostrava International  
RC Pardubice  
RC Písek  
RC Plzeň  
RC Plzeň-Beseda  
RC Poděbrady

RC Prag Bohemia  
RC Praga Caput Regni  
RC Prague International  
RC Praha  
RC Praha City  
RC Praha Classic  
RC Praha-Staré Město  
RC Prostějov  
RC Přerov  
RC Tábor  
RC Telč  
RC Trutnov  
RC Třebíč  
RC Uherský Brod  
RC Valtice-Břeclav  
RC Vrchlabí  
RC Zlín  
RC Znojmo

### ROTEX CZ

### ROTARACT Brno

Hradec Králové  
Ostrava (v zakl.)  
Ostrava Int (v zakl.)  
Plzeň  
Praha

### SLOVENSKÁ REPUBLIKA

RC Banská Bystrica  
RC Bratislava  
RC Bratislava-Dámský klub (v zakl.)  
RC Bratislava-Danube (v zakl.)  
RC Bratislava International  
RC Košice  
RC Liptovský Mikuláš  
RC Martin  
RC Nitra  
RC Nitra-Harmony  
RC Nové Zámky (v zakl.)  
RC Piešťany  
RC Poprad  
RC Rožňava  
RC Spišská Nová Ves  
RC Trenčín  
RC Zvolen  
RC Žilina

### ROTARACT Ban. Bystrica

Košice  
Liptovský Mikuláš  
Martin (v zakl.)  
Nitra

### Šéfredaktor

#### a materiály ze zahraničí

Dobroslav Zeman, PDG, RC Plzeň (dz)  
tel.: 377 224 716  
fax.: 377 328 209  
e-mail: dr.zeman@quick.cz

#### materiály z ČR

Svatopluk K. Jedlička, RC Praha Classic (skj)  
tel: 602 432 751  
fax: 602 458 385  
e-mail: skj@post.cz

#### materiály ze SR

Ivan Belan, PDG, RC Banská Bystrica (ib)  
tel. +421/484 111 744  
fax: +421/484 412 886  
e-mail: i.belan@bb.telecom.sk

#### aktuality z Rotary klubů

Andrea Vermerová, RC Brandýs-Boleslav (av)  
tel: 602 386 359  
fax: 257 329 365  
e-mail: ada99@mbox.vol.cz

#### překlady do angličtiny:

Peter Stephens

#### redakční rada:

Augustin Čermák, RC Hradec Králové  
Petr Fencel, RC České Budějovice  
Jan Hladký, RC Praha  
Martin Petiška, RC Brandýs-St.Boleslav  
Vladimír Skalský, RC Praha City  
Ivana Štefková RC Prag Bohemia

Otakar Veselý, DG, RC Český Krumlov

#### elektronická podoba magazínu

www.rotary.cz  
www.rotary.sk

#### webmaster Rotary distriktu 2240

Vladimír Skalský, RC Praha City  
tel.: 284 812 627  
fax.: 284 812 627  
e-mail: skalsky@euneco.cz

#### vydavatelství a redakce

Agentura DŮM, s. r. o.  
IČ: 63 99 22 30  
Osadní 26  
170 00 Praha 7  
tel.: 283 871 410  
fax.: 220 879 744  
e-mail: dtp@agenturadum.cz

Pro Rotary International distrikt 2240 vydala

Agentura DŮM, s.r.o., Praha

© Praha, květen 2006

náklad: 2500 ks

NEPRODEJNÉ - distribuce direct-mail

Evid. číslo MK ČR: E 15244

ISSN 1214-7222



Transparency and precision.  
In our gases  
as in our services.

*[www.siad.com](http://www.siad.com)*